△大幫新到

東方[illegible]五期　三角
[illegible]江[illegible]一[illegible]三期　二角
[illegible]第三四期　二角
[illegible]第一[illegible]期　一角八
不[illegible]第[illegible]期　二角
[illegible]第三　三角
[illegible]九十　二角
人[illegible]　二元
[illegible]百[illegible]　二元二角
[illegible]山[illegible]史　八角
九仙劍　上下元二角
江湖俠　六角
[illegible]用工[illegible]　一元八角
中[illegible]新[illegible]　一元三角
工[illegible]　二元八角
中[illegible]　三元
化學工[illegible]　一元五角
日用[illegible]　五寸
日用工[illegible]　五寸

△再到

[illegible]足[illegible]　四寸
電影[illegible]　六寸
[illegible]三[illegible]甲乙　四元　三元
[illegible]世界[illegible]　五寸
油[illegible]全[illegible]　三元五角
厦門全[illegible]　三元五角

星架坡吉寧街
二百六十號
通商書局啟
電話門七二三號

第一萬三千六百四十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Tuesday 19th June 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨　本報宗旨注重實業教育
三◎總理　陳仁[illegible]
四◎編輯　李煥燊　張辟方
五◎編輯發行所　新嘉坡[illegible]務[illegible]力十一號及十三號
六◎得律風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一　本埠每份一角　二　每個月二元
三　三個月六元　四　六個月十二元
五　十二個月二十四元

△[illegible]定例
●外埠郵費另計英屬各處加二占其餘各國每份加六占
●無論本坡外埠如有願定閱者須特由函文詳明住址及匯寄報費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

△告白定例
●凡登全年告白之費分期先收倘有中途徵止照數收足
先此聲明以免爭論

◎注意　凡關於告白特別事務請駕臨或由電話一一六四號問營業部經理可也

請看中華商店上海書局
星嘉坡水仙門大馬路十三號電話二七九七號
新的分店星嘉坡大馬路吉寧街口七一號電話二七六一號

自濟南慘案發生後海外同僑莫不憤慨激昂愛國運動風起雲湧各界人士無不各盡其力捐資助款以濟災民敝店等雖盡力綿薄但愛國熱誠不後於人茲由本店職員非助月薪十巴仙寄回國內惟恐以此數為未足更擬多捐將准定自六月一日起舉行大贈品特將此一月內收入總數提出十巴仙作為賑款以表愛國熱誠凡我僑胞務請惠臨參觀敝店等榮幸莫名也

△捐助山東災民大贈品三十天▽

贈品辦法

購滿五角　贈紙盒荷蘭牙粉　一盒
一元　贈四號牛乳油或花露水　一瓶
二元　贈三號牛乳油或花露水　一瓶
三元　贈二號生髮油或花露水　一瓶
五元　贈大號生髮油或花露水　一瓶
七元　贈大號四號生髮油或花露水各一瓶
十元　贈大三號牛乳油或花露水各一瓶
八元　贈大號二號生髮油或花露水各一瓶
十元　贈三十三號三色牌絨毛巾　半打
十五元　贈二號花露水或生髮油三十三號三色牌絨毛巾　二打
廿元　贈四號生髮油或花露水三十三號三色牌絨毛巾芝蘭香皂　半打

福安餅乾

本公司不惜巨資、特由歐洲購到最新式製餅機器、專聘歐美名師、精製各種餅乾、選用上等原料之麵粉、糖、油、牛乳、雞蛋等、依照新法製出之餅乾、不特品質精美、香甜可口、而且價格低廉、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]不凡

△餅乾各色餅乾價目列左

雞蛋餅　每罐價廿三元
雜色餅　每罐價廿一元
人參餅　每罐價二十元
幼粒餅　每罐價十八元
細粒餅　每罐價十七元
馬里餅　每罐價十六元
幼細花餅　每罐價十六元
茶會餅　每罐價十六元
甜梳打餅　每罐價十五元
梳打餅　每罐價十五元
雞蛋餅　每罐價十五元
餅士文餅　每罐價十五元
糖花餅　每罐價十五元
加敏餅　每罐價十四元
小加敏餅　每罐價十四元

總代理星架坡源順街鼎盛與號
星架坡福安餅乾公司謹啟

和豐輪船有限公司

豐華輪船準於五月初一日由香港厦門汕頭抵叻　初二日往檳城仰光
豐平輪船準於五月初三日由仰光檳城吉隆坡抵叻　初四日往香港汕頭厦門

貫客搭乘附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
厦門　聯合公司
汕頭　再合發行
香港　同盛成
[illegible]　和成號

中央公司

專提倡國貨平價出售

另售九龍公司百貨

[illegible]

（地址）

水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日　實

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸[illegible]港灣中洋廿二行省南圖凡四千餘種名曰[illegible]英對照圖[illegible]一目了然檢查[illegible]甚爲利便誠商界必需之品也

▲每冊定價一元五角

石叻分售處

大坡 會昌商店

小坡 永吉安號

[illegible] 會昌商店

[illegible] 廣衛生號

[illegible] 蔚孫金舖

[illegible] 中華公司

[illegible] 大世界公司　石叻大馬路八十七號發售[illegible]

國貨展覽濟案籌賑會開幕

▲會場在中華總商會

▲陽歷六月十五日起至二十四日止

▲每日上午九時起至晚八時止

▲各貨平沽眞不二價

民國十七年七月十四日　啓十

◎太古輪船行期廣告

安東輪船正期直往海口

準陰歷五月十二日開行

貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客票處　啓乙

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年六月十五日　太古南發公司啓

評論

◎國貨展覽與同僑　（一新）

吾人於國貨展覽濟案籌賑會組織之初、即對於組織該會諸君子、贊爲識時務之俊傑、且對於同僑之志切振興國貨者、勸其于該會開幕後、聯袂往觀、並解囊樂購、俾該會得有美滿之成績也、今該會已於本月十五日假座中華總商會舉行開幕矣、連日以來、同僑士女之聯袂往觀者、絡繹不絕、其解囊購物者、亦大不乏人、現該會連日售物所得之資、聞在二千元以上、將來至該會閉幕時、當必達萬元以上、可豫卜矣、

惟有一者、敢爲同僑告者、同僑當往該會參觀、切勿[illegible]加研究、俾對於國貨之品類、有所辨別、乃不致於[illegible]國貨、只觀人所購、否則走馬看花、踏過觀覽、不辨國貨之品類、未能辨別、并國貨之優美、亦未能認識、則不足以堅其愛用國貨之心也、吾人參觀、該會陳列之主旨、係爲愛國利群起見、[illegible]自[illegible]以來、吾人實夢想以武力[illegible]

此種策略者、厥惟振興國貨、然欲國貨、得以振興、又非展覽不可、其理由已甚、嘗之、今可不必再贅、惟該會既標明將所售貨之資、提出二成、以爲振濟魯省災民之用、并公佈極爲廉平之價、以便同僑之購買、是即所謂愛國利群者也、我親愛之同僑乎、該會諸君子、既抱愛國利群之宏願、凡我同僑、正宜趁此尚有五天之展覽、踴躍往觀、並對於日用必需之品、多爲購買、則不但該會得以達其愛國利群之偉願已也、陡予禱之、

本館上海專電

◎馮玉祥亦欲辭職

△本報本日上海專電　馮玉祥態度忽然消極。聞將提出辭職。

◎馮軍一部份返豫

△本報本日上海專電　馮玉祥軍。有一部份調返河南。

◎北京政分會未成立

△本報本日上海專電　組織北京政治分會。國府尚在討論。主席一職。前定閻錫山。將來或有變動。

◎白崇禧軍抵北京

△本報本日上海專電　白崇禧軍二千名。調抵北京。

◎吉黑軍改升黨旗

△本報本日上海專電　吉黑軍第八師。改升青天白日旗。

◎奉代表赴津議和

△本報本日上海專電　張學良韓麟春。派代表赴天津議和。

◎奉軍被日軍繳械

△本報本日上海專電　退到奉天之奉軍。在山海關被日軍包圍繳械。

◎王正廷外交工作

△本報本日上海專電　王正廷來上海。進行與各友邦修改條約。

◎王士珍將離北京

△本報本日上海專電　北京治安維持委員會。經已結束。王士珍預備出京。

◎廢帝匿居在大連

△本報本日上海專電　廢帝溥儀。現尚匿居大連。有日人保護。

◎執委會派蔣北上

△本報本日上海專電　中央執行委員會派蔣介石赴北京。致祭孫中山先生。

◎蔣介石日內就道

△本報本日上海專電　蔣介石已允于日內前往北京。向中央執委會提議。於最近期內。將孫中山先生靈柩。運歸南京安葬。

◎北京將開大會議

△本報本日上海專電　聞北京將開大會議。蔣中正閻錫山馮玉祥均出席。以解決國事。

◎馮玉祥與樊鍾秀

△本報本日上海專電　樊鍾秀部與馮玉祥仍難[illegible]合[illegible]馮氏頗不洽。

本館電譯

國民政府敬告友邦之宣言

○六月十六號南京路透電。國民政府於民國十七年六月十五號。發表下列之宣言。「目下統一中國已告厥成。中華民國國民政府。謹將下文宣言。通告世界友邦。國民政府領導革命。以建設新國家爲基本上之目的。夫革命之軍事時期。既經收束。國民政府現從事於善後與建設之工作。新國家不久當可實現。至吾人之所云新國家者。即實行先總理孫逸仙先生之三民主義。爲人民謀自由之幸福。爲中國謀立於國際和平平等之地位。昔者習以爲常之軍閥政府。當然剷除。無論何人。如有以破壞現代社會建設爲目的。如共產黨之類。吾人必不予寬縱。爲希望實現一新國際關係。國民政府不得不將中國之國際關係置諸新的基礎上。中國處于不平等條約拘束之下。已歷八十年於茲。此等束縛。實屬違背國際互相尊重及主權之公例。爲無論任何主權國家所不許可。因此中國曾經屢次向外宣布。請各友邦予以同情之諒解。溯自一九二六年下半年之宣言後。列強代表已表示樂從。商訂新平等條約。吾人引以爲慰。目下中國統一已完成。吾人以爲再進一步之時機已稔。須遵照外交手續。即行開始商訂。以完全平等及互相尊重彼此以自主權爲原則之新條約。國民政府深信當新約完竣。則本國與列強間之友誼邦交。人民間之好感。中國之國際商務與運輸之便利。行將永久增進。而在中國之外人生命財產。亦將有較良善之保障。國民政府

永嘉年補血藥其色微紅其味甘美請飲一杯即
可知其所補於健康之大
蓋藥實補血藥中之最上者無論男女無論年齡
皆可飲之尤以羅病衰弱或過於勞苦者最宜
該藥出市已在四十年以上經醫介紹者已達一
萬餘人請即於每飯後服飲三杯當可知培補
力實量之大與裨益健康之速也

唯一輸入人 星洲 怡保 檳城 吉隆坡
韓典目拉沙露父子有限公司啓

WINCARNIS
GOOD Tonic Wine

Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味
芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除
能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水調
和以之沐浴則身體暢適而有力因熱行而
面有風塵色者洗之可以除逸瘡疵行用
此水混入水中能免傳染之處其他顏日應
當身體困倦暈症用此花露水搽拭自然怡
長精神暴去面上癢顯火氣其味甚都文静
閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君
試拭購之方知言之不謬焉

可由代理寄售者代售

總經理巴谷鶴及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

民國十六年一月[illegible]

日光肥皂

此肥皂之質純而
不損衣服可以絕
對担保

唯一代理人
星洲 檳城 吉隆 怡保
韓典目拉沙露父子有限公司謹啟

Manufactured by Lever Brothers Ltd., Port Sunlight.
Sole Agents — HUTTENBACH LAZARUS & SONS, Ltd.
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

本坡新聞二

●新助坡山東慘禍籌賑會之鱗爪

一、愛國花爭作雲壇婦、

昆棻街各妓院、前日鞋妓夜度資及中僑個人捐款、一再而三、連綿不絕、全街艷十院、莫不踴躍歡欣、義聲動地、已稱南邦之絕歌、非義之壯舉矣、日來各院、復以愛國助款、多多益善、特再聯合全街樂戶、以捐作本、共設義丕擺於該街口樂局夜間賣茶、由各院校書、輪流當爐招待、其集合之款、共有三百餘元、繼以不必留此巨額、乃抽出二百圓先交本會、餘百幾元、即作茶本云、傳街妓院、熱腸俠骨、逆風四前、嗟我昂藏鬚眉、愧對多矣、

二、僑生愛國大不乏人

本坡義司順洋行土產棧內職員、多屬僑生份子、此次聞山東慘禍、亦大動義俠之忱、共捐得二百五十元、交由陳潤吉君攜來本會、款數雖曰無多、而其同情祖國之義舉、殊足令吾人聞之色喜矣、可不特誌之哉、

三、幾條更正

特以下各條更正、約分兩類、一即各報共有之排錯者、一即爲甲報所有、而其他各報所無者、因欲一一比對、非但煩難、特統應納於此、

(一)關且廣隆、前捐款二千三百八十八元、係由怡隆禪轉來、而有誤排山東盛號者、應更正、

(二)本坡佈道團經手、捐張棐福夫人五十元、誤登爲陳應更正、

(三)英得其利中港坡第二次捐五百餘盾、報上係登(英得其利)帶字、而漏中港二字應更正、

(四)新成茂公司前日交捐款一千五百元、及該號董月份職工捐薪二百大十餘元、報上誤登新成發、應更正、

四、兩條聲明

(一)小坡新世界遊藝場、本訂六月廿一廿二兩晚報効、茲再承報告、謂因有僑生戲兩班、及(西學)比賽、係留未定、特展期六月廿七廿八兩晚云、

(二)東陵徐聯興、前曾捐款三百元並各職工捐薪一個月、茲再承來函、稱各職工捐薪一條、特改爲捐出十巴仙、至濟禍停止日爲止、先交來六月份二十一元云、

五、貨物徵捐彙誌

(甲)貨族報効、牛車水貨合源街蔡秉芳交來七十一元三角八占、興北門巴香茶居交來五十八元六角八占、富南交來二十一元(二)二占　馮巴殺耕有公司仝來五十四元二仙五占、余東旋街竹靈林交來三十三元零角二占、豆腐街黃釗君交來三員九角二占、洪順第一次交來三十零員八角五占、牛車水巴剎番和昶交來零十員二角二占、橫石街桂清交來十八員一角五占、陳丙交來十二員七角四占、海南街南興交來七十一元　角廣興交來七十四員二角一占、日本街下流交來十員、四角一占、番藥局張秉交全陳十五員七角八占、韓昶交來二十三員零角四占、新街橫街霖湧勝交來三十一員零一占、牛車水德乘興交來四十六員、又占又該號、黔友捐來十一員、新街屈非啞倫交來十四員七角六占、日本街陳興女士交來十六員八角、豆腐街漢記交來四十七員九角三占、牛車水羅南昌交來陸十二員六毫、源順街羅阿笑交來十五員八毫八仙、鍾阿鳳女士交來十八員七毫、余東旋街顏直交來五員八毫四占、源順街鍾亞嬌女十交來一百六十五員零四仙

(乙)實價及什物報効者　牛車水張秋昶交來六員五角八占　李秉昌李文高二人交來十員零二角二仙　同發號交來五員一角二占　新巴剎源合交來一百八員十二員零八占　珍珠山腳寶侶交來四十六員三角二占　廣記李潤南當番報効交來七員一角五占　牛車水廣德號中發効交來七十一元七角四占　思源齋交來七員　角　占　盧朋交十員零九角四占　西北門兆天成交來五十零員九角六占　長樂街樂德昶及其件滑躍與明交來三　四員　角九占　曾開交來五　九角一占　合昶交來八十、員　角五占　花園歸交來二　員○九角零占　豆腐街黎成交來十四員二角一仙　巳腐街梁牛交來十四員八毫一仙　牛車水巴窰蛟安交來四　四員六毫　仙　丹戎巴吉廣興成交來零十二員七毫　珍珠山腳孔蘊昶交來　十一員一零八仙　桂園園湖記交來　十六員　毫　仙　豎鎮高昶　九員四毫　仙　以上各條、其中有退到家及其友、特調實助報効人者、本應舉出、表揚大義、因條目　多、限於篇幅、只得從畧、祗謂故熱心慈鮑之、

六、幾條特捐

陳元和工頭陳丹來君、交來所經手該號各工人一個薪水捐、一百○四員三毫一仙、洋衣同榮交華彰公司第一次巴仙捐九員二毫及工人薪捐二十四員三毫、衛安公司產品報効六十一員八毫五仙又各股伴全五六月份十巴仙薪捐四十五員、(完)　六月十九日

●籌賑會募捐員出發募捐誌

(文稿)本月十六號大坡第三區籌賑山東慘禍募捐員、監察出發、行經牛車水廣合源街、適一孝學婦遮道而問曰、你的大帮人衆、到處曉曉、辛苦奚爲、衆以下捐　、婦曰、我都聞得山東慘禍之事、就籌捐人、亦出來爲捐耶、遂卸撥出衣袋中、共得洋錢貳角、豐象鼠來助捐、衆皆掌稱善、并叩其姓

氏、云在大坡二馬路七十號之樓租一床位住、姓黃名玉鎖、曾會與傭黨、一病大年、不能受傭、食宿已極、幸得就醫稍事資助、藉養病愈、今因出來探親、途遇大々云云、請求、又感動一旁聽之寶福仟汝婦、名李玉花、亦將十日所賞得之薪伍角捐出、噫、誰謂婦女無知、而能見義勇爲、則巾幗何讓于鬚眉哉、是爲錄誌之、以勵來茲、

●鐘錶行　行一致

△某商號會董公意特別熱心…

探聞本坡鐘錶行同業、自倡籌發生後、即本體宜留、對日經濟絕交、不購劣貨、各同業體一致消守、其某號、因有特種關係、遠難擺脫、竟於日前置到一宗數百元值之貨、事爲同業探悉、即提出背毀議戒問題、結果由某號捐款三千元、以賑濟災難、該時籌賑即交付山東慘禍籌賑會收去矣、以一數目圓之貨、而願以三千圓之捐款、爲維持宣誓之效力、從善如流、殊足欽敬、然而言出必行、不徇情、不反汗、鐘錶行辦事諸君、亦積毫不可掩沒、且足爲其他各業取法矣、

●檳城籌賑爲難／數

本月八號自由西報接檳城專電、檳城華人籌賑濟難之款、截至最近、匯返中國之數、爲九萬一千二百圓、另有九萬三千三百零二圓、係由捐輸者直接匯返、計共數爲十八萬四千三百零二圓云、

●電影家陸潔氏來南洋攷察

大中華百合影片公司、出品豐富、且多精美傑作、該公司前事總務處委員陸潔君、所導演之(戰功)、(小廚主)(透明的上海)等名片、尤爲海內外人士所贊許、茲以(柳暗花明)一劇攝竣、照公司定章、陸潔君得有兩月之休息、陸潔君即趁此時機、用作南洋之遊、此行專爲赴南洋各埠觀光、並調查觀衆對於國產影片之心理、以及風土人情、藉資借鏡、至於國內各大影戲院之狀況、與電影事業現在之趨勢、亦得向海外僑胞、畧爲報告、俾吾人藉明祖國之情形、彼此情感貫通、於事自多裨益、不獨影業前途、當有希望、實亦祖國之幸也、

●設賭騙人之被罰

前韓巷有關人某甲、在街邊設攤賭具、以戲騙小孩被罰五四一節、細者仍有此類之人、荷行經文芳林街源順街賭間口等處、幾觸目皆是、洵可慨也、茲錄昨天所探得者、記之如下、閩人林某、因在丹戎百葛禮拜食號街、擺設該項賭具、被差拘控於案、昨早由官判罰被告三員、又有一閩人、亦以此爲業昨在文芳林街、被差拘獲、控之於案、由府著三堂提訊畢、判罰被告三員、以示微戒云、

●國醫會東方衛生局報告

截至本月九號止、一星期中之染疫死亡人數

巴森　時疫十二宗死、去星期爲一宗死、
坦馬達威　時疫一宗、
孟買　時疫五宗死、霍症十九宗、死十五人、去星期爲廿七宗、死十三人、
密打拉薩　霍亂六宗死、霍症六宗、死三人、
茂用文　霍症一宗死、
尼加八丹　霍症二宗死、
仰光　時疫三宗死、霍亂五宗死、霍症九宗、死二人、
威士加八丹　霍亂二宗、霍症四宗、
本地亦里　霍症六宗死、
哥林堡　時疫　宗死、
星關　霍症一宗、
曼谷　霍亂三宗、
西貢堤岸　霍亂五宗、死一人
香港　霍症九宗、死八人、
上海　霍症二宗死、
廣州　霍亂一宗死、
大連　霍症十四宗、死七、去星期爲十宗、

○工部局通告

爲招人修整禮拜堂事…

爲通告事啟者本局現擬招人修整欽勝街禮拜堂之雜務堂投票函件須於六月廿二日星期五午前投交本局秘書處

投票格式及詳情可以繳費五十元按櫃金收條與本局測繪部索取該按櫃金俟投繳正式投票時即可如數取還

本局委員對於投票有乘取之全權非必價格最低或任何一張投票即可當入選也此布

民國十七年六月十九日　工部局秘書局總理啓

○小輪船出售廣告

啟者敝有小輪船一艘船中各物俱備欲將原因欲招人承買倘蒙惠顧請到敝處接洽一切是荷此佈

民國十七年六月十二日　大坡中街門牌三十五號長發號謹啓

○敬告邑人

五三慘禍我國之羞大好山東大中淪胥冥氛淪於某寇敝邑華僑不揣棉力舉定勸捐員沿門勸捐誠恐遺漏失檢大坡辦事處新巴殺街萊康號小坡辦事處鄧福哩公和發號凡我邵東華僑徼乞自行報捐則爲仇分感激此佈

民國十六年六月十八日　邵東華僑籌賑辦事處公啓

本會第卅六月十五日正式開幕至十五十六兩日各陳列商店所售得款數及抽捐款數報告如下

六月十五日

商號	售得款數	抽捐款數
中南貿易公司	八十元另五角三分	十六元一角一占
公益行	三十七元六角	七元五角二分
柯福順	三十二元四角二分	六元四角八分
采章	二十八元二角六分	五元六角五分
三江皮箱行	二十員另六角	四員一角二分
廣和國貨商店	四十七員七角六分	九員五角五分
曾萬豐	五十三員二角四分	十員另六角五
同樂公司	十一員二角	二員二角六分
上海國貨商店	四十七員二角二分	九員四角四分
九福公司	五十三員八角七分	十員另七角七分
中央公司	十一員六角七分	二員三角三分
中華編織染公司	廿員另九角	四元一角八分
廣老人和	廿六員	五員二角
華商烟公司	廿二員七角半	四員五角半
高銘發茶莊	四十六員九角二分	九員三角八
商務印書館	十七員六角四分	三員五角三分
萬寶興藥房	十六員七角一分	三員三角四分
中華書局	廿七員一角半	五元四角三分
興隆棧	十四員四角	二員八角八分
安和堂	十八員四角三分	三員六角九分
安樂園	十五員二角四分	三員另五分
張萊福平民廠	十八員六角三分	三員七角三分
和豐肥皂廠	八十員另九角六分	十六員一角九分
中星公司	廿一員三角	四員二角六分
南洋烟草公司	四十四員七角一分	、員九角四分
炎興烟草公司	七角	一角四分
陳怡祥	九員另八分	一員八角三分
陳友蒜冰水攤	二員四角一分	四角九分

合計共售銀八百廿八員四角

合計抽捐銀一百六十五員六角八分

會計股主任徐元英　財政稽查員包偉賢　傅竹賢　曾萬豐

委員長殷憲輔　財政監督總商會

六月十六日

商號	售得款數	抽捐款數
中南貿易公司	一百三十員二角伍分	廿六員含伍分
柯福順	[illegible]十七員六角	[illegible]員伍角二分
采章	伍十二員伍角伍分	十員零伍角一分
三江皮箱行	十一員六角	二員三角二分
廣和百貨商店	四十九員一角四分	九員八角三分
曾萬豐	伍十二員八角一分	十元五角六分
同樂公司	十三元零伍分	二員六角一分
上海百貨商店	七十二員七角九分	十四員五角六分
九福公司	五十四員四角八分	十員零九分
中央公司	四十九員五角七分	九員九角一分
中華編織染公司	三十三員六角	六員八角
老人和	六十一員四角	十二元二角八分
華商烟草公司	十伍元二角一分	三元零四分
高銘發	七十一元三角八分	十四員二角八分
商務印書館	十九元四角	三元八角八分
萬寶興	三十八元三毛六分	七元六毛七分
中華書局	三十二元九角七分	六元伍角七占
興隆棧	八員	一員六角
安和堂	廿八員六角四占	伍員七角三分
安樂園	三十一員五角一分	六員二角
張萊福平民廠	三十九元零七分	七元八角一占
和豐肥皂廠	一百四十二員零六分	廿八員四角一分
中星公司	六十七員零一分	十三員四毫
南洋烟草公司	七十員零三毫一分	十四員含六分
陳怡祥	十七員八角	三員五角六分
陳友蒜冰水攤	伍員三角四分	一員零七分

合計售銀一千二百伍十七員九角

抽捐二百伍十一員六角伍占

會計主任徐元英　財政稽查包偉賢　傅竹賢　曾萬豐

委員長殷憲輔　財政監督總商會

民國十七年六月十八日

本廣告地位由九福公司報效

分銷者早洲武勝田碧改噴莫來有限公司

○[illegible]第一次捐款鳴謝（續昨）

樹膠貿易一千五百元　米商公局一千五百元　陳嘉和一千員　瑞商俱樂部五百元　潮商閣五百元　和慶豐三百元　廣益會館三百元　瓊商閣一共三百五十五元　椰同業二百元　徐聞俱樂部　瓊兩順　許金成　洪允蒜　張玉成　吳順興　萬鎰林大店　、萬豐隆　豐源以上各捐銀一百元　福瑞興　寶珍隆　丘樹榮　合昌　盛興　信發　曾成習　雷雲露　謝用六　瑞和　蔡伯祥　岑伯　萬源　新勝順　惠隆　王則林　萬昌　何國貞　饒少庚　以上各捐銀五十元　發源六十元　和利職員六十九元四角　吳瑞發職員七十元　許金成店員八十二元　剪髮工友五十三元　剪髮同業一十二元　陳嘉庚公司職員三十二元六角　陳嘉庚樹膠廠職工二十九元五角　豐順公司職員二十三元三角　采通利　仁記　再和　萬寶隆　建縣　和興　萬錦　以上各捐銀二十九　羅文與夫人二十五元　西人堅棉二十五元　福南　李光文　粘東生　祥盛　泉錦成　順奇成　和順　源成棧　萬成　怡和　福隆　以上各捐銀十元　瑞和　裕九　長春藥局　丘德生　源豐　以上各捐銀十五元　萬能公司　振發公司　寶光　[illegible]利

[illegible]　益春堂　成利　成益　仁發堂　美和　福昌春　萬德興　豐錦　眞新盛　合和文　合記　新源盛　萬裕隆　建豐興　瑞安　隆興盛　劉有天　萊同春　聯豐　人和　宜記　錦興　順順公司　大裕　和安　順源公司　鄭亞臣　源益棧　萬春　建春　興財　順　竹奇女士　萊和　建德　合順　三山會館　陳應謙　永盛源　敬和　源南興　同叶興　以上各捐銀一元　[illegible]發十五元　裕昌二十元　三和棧一十元　泉香　清香閣　廣祥生　萬春　仁合炎記　廣發　陳三女士　興昌　東南棧　魁春于　裕和興　廣安昌　金成春　悅隆　同樂香　祥發　瑞南　人和　[illegible]隆　林成發　[illegible]德發　振順興　林聞生　興記　以上各捐銀五元　榮昌　泉興　黎昌標　榮珍　[illegible]錦　永源　紫來軒　張森　聯發　茂成　以上各捐銀二元　發興　何亮　源昌　李醉亭　新泰和　許大華　劉亞錦　以上各捐銀二元　廣興一元　黃可瑞一元

合共銀九千七百五十二元八角

倘有錯漏　祈為指示

五月廿九日將[illegible]大山和豐銀行[illegible]國幣一萬四千元中央財務委員會收

民國十七年六月十九日　冊

○星嘉坡[illegible]建築業鳴謝啟事

星洲[illegible]樂[illegible]山東兵災會[illegible]

[illegible]

民國十七年六月十六日

〇通告婦人鍾桂娘

▲住星洲牙籠律九十三號…

當通告事啓者茲據星洲烏節律門牌九十二號E一百號里昂曆托有限公司曾於一九二八年四月四號在本高等衙署以一九二八年二百九十四號訴訟案控告你[illegible]其賬項如下

原告之要求係於一九二七年九月九號由被告向原告押借之母利銀三千七百五十元二角一占

▲摘要

一九二七年十二月九號屆期之母銀五千元

由九月九號至催欵之日計五千元利息每年以八巴仙計算應銀一百九十二元九角六占

兩共五千一百九十二元九角六占

一九二八年五月廿九日以第十一段二百五十九號T.S. 十七號地於 Syed Mohamed bin Ali bin Ahmad Alsagoff 得銀一千五百元除經押及各欵費五十七元二角五占外實得一千四百四十二元七角五占

計除外尚欠三千七百五十員二角一占

汝及年丕欵歸代表原告通告

再者本高等衙署特於一九二八年五月廿五號發出庭令令將該傳票及庭令在本坡報紙登載一次及在叻報館刊登一次并以一份貼於本高等衙署通告牌上你被告由登報日起八日內須向本高等衙署入稟否則原告即可進行訴訟而法官亦將於你被告之缺席中發出判詞也

關於該稟詞可以親身或以狀師向本註冊官索閱特此通告

星洲註冊官通告

一九二八年六月十九日

〇星嘉坡高等廳通告

▲一九二八年四百八十一號訴訟案

▲原告 Lewis & Peat (Singapore) Ltd.

▲被告怡豐公司…

為通告星洲日本街二十五號怡豐公司事照得原告曾於一九二八年五月十一號向本高等廳控告你被告須歸償還由原告售交貨物及中人佣錢費用費等共五萬七千一百八十五元七角八占

本高等廳業於一九二八年五月廿一日發出庭令令將該傳票及庭令之抄本貼於本廳通告牌上又以一份在叻報館登載一次你被告須由登報日起八日內向本高等廳入稟否則原告即可進行訴訟而法官亦可於你之缺席中定判特此通告

星洲註冊官通告

一九二八年六月十九日

△承頂聲明

啓者本坡荷蘭花香街門牌十五號韓香源號由蔡茶生

茲今因韓香源號志圖別業願將該號鋪底傢私招牌一概頂與符用與承受自登報日起一星期內交易清楚倘日前有欠街外賬項揭保揭借未清等情祈於未交易期內與韓香源號理論如期不來者乃是自誤與承受人符用與無涉特此聲明以免後論此佈

民國十七年六月十八日　冊

韓香源　符用與　謹啓

〇承受聲明

啓者如切律門牌四十號豫源號大牌酒枝店原係胡位代(舟旁)開創今因胡位代(舟旁)要回祖國原將豫源號大牌酒枝之舖申及店內傢私什物等與郭水源承受倘豫源號有與街市來往賬項揭借未清者限一星期內可到豫源號胡位代(舟旁)理會如屆期不來者乃係自誤與承受人無干先此聲明免怡後論

退出人胡位代(舟旁)
承受人郭水源　仝啓

民國十七年六月十八日　冊

〇承頂聲明

啓者本坡二馬路城門牌一百六十九號建昌業不店今因各股友志圖別業願將全盤傢私店底頂申出頂與鄭亞妹予承受改換招牌與字號倘日前建昌有與街頭來往數項如保揭借前來理會自登報日起限一星期內須到不至乃係自誤與承頂人無涉嗣後生理得失與建昌無干特此聲明以免後論

承頂人鄭亞妹仔
洪可櫻
出頂人徐依祺　啓
王作儀
徐依儀

民國十七年六月十八日　冊

〇拆股聲明

啓者鄙人曾與張鏖文合資創設一八生意於新加坡醫鐵申律門牌十二號號曰華成公司業經兩人同意於一九二八年六月十二號起將該生意分拆關於該公司一切欠人人欠等事仍由張鏖文收還及由張鏖文將該生意繼續經營而鄙人則由一九二八年六月十二日起脫離該公司一切關係恐未週知特此通告

民國十七年六月十四日　楊金福　謹啟

〇緊要廣告

啓者敝號曾任林慶祥司理店中生意一概財政并操辦貨式等職今林慶祥志圖別業願辭去敝號木蘇各職自登報日起所有坡中來往諸號限期一禮拜前來理會過期乃係自誤至林慶祥個人從前有與街上來往及揭借等事惟經手之間與敝號無干先此聲明以免後論

民國十七年六月十四日　嗎罕嗎丹律門牌一號錦興號主人黃和謹啟

〇惠斯民嬰孩自然片

嬰孩自然藥片經昔年間歷千萬人之試驗久[illegible]且[illegible]之[illegible]是藥不獨[illegible]即海內名公及高[illegible]之士亦[illegible]世界上最上[illegible]嬰兒藥品其[illegible]利口可見[illegible]內[illegible]於嬰孩出牙時見痛者[illegible]中之[illegible]化[illegible]凡小兒[illegible]及[illegible]不[illegible]之又[illegible]并不損人[illegible]其[illegible]之[illegible]其[illegible]之口其能[illegible]一不[illegible]用以治乳嬰[illegible]收[illegible]凡乳嬰[illegible]化小兒[illegible]不止[illegible]多含[illegible]色[illegible]多日不止[illegible]吐不[illegible]以嬰孩自然藥片不[illegible]全止不久全[illegible]各大[illegible]用嬰兒自然藥片[illegible]之[illegible]也

每瓶叻幣三角　每打叻幣三元

批發零沽價格自己

總經理石叻怡保會豐商店

有恃無恐

此丸主治先天不足後天失調[illegible]男子[illegible]天[illegible]不[illegible]火[illegible]不[illegible]夜夢[illegible]子[illegible]人之[illegible]夜夢[illegible]血[illegible]多[illegible]百[illegible]五勞七傷等[illegible]中[illegible]不和之[illegible]也

主治之要點

[illegible]腎虧精冷　腰痛腳軟　陽事不舉　過多傷腎
[illegible]勞傷脾　憂鬱傷肝　思慮傷心　夜夢遺精
胃不消化　午後潮熱　頭目昏花　老人夜尿
[illegible]血　勞傷吐血　病後欠補　五勞七傷

服法　每日三次　每次二丸　飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

(價目)　每盒八角　每打八元

石叻會豐商店批發

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九番及三百十一號

獨家老鋪

總發行各國萬應靈驗家常實備良藥

英國大醫院醫學博士[illegible]發明經驗用良藥
亞力山大德風濕頭痛止咳百治油
維納氏補肺咳嗽聖藥　維納氏補腎肝胃血虛聖藥
維納氏正寶力暗痔痔瘡清血藥片
維納氏傷寒時熱鼻喉藥片
蓋常爾補身藥片　蓋常爾通便藥片
正寶林暗痔痔瘡藥膏　正寶林衛生止痕香粉
弟威德補腎丸　弟威德潤胃丸
和德神效膝痛風氣油
德國大藥院醫學博士製師著名靈驗家用良藥
安盛神去痛消毒傷癰疔瘡膏
安盛神止痛殺蟲肝膽藥片
安盛神去咳嗽氣喘止藥水
安盛神去暈咳嗽肺管喉舌牙齒[illegible]藥片
安盛神止痛立愈內外痔藥膏
寶威正金雞納霜丸　寶威[illegible]藥粉藥片
安德嗎沙勞思鼠疫[illegible]血中風危症藥片
安陀鳥發根藥片　何百力補腦舒筋藥片
色思達沙壯腦強身補腎藥片
金陀蘇去毒蝕皮膏　金陀蘇止頭上咳嗽香膏
金陀蘇去毒宜殺蟲防疫藥片
維孟陀婦女經痛不調腹痛藥片
生蛇鹿茸巴戟[illegible]
博爾丁補身強血藥片　育亨賓固本壯陽藥片
益道番紅白痢藥片　正沙林[illegible]精藥片
樊沙廉旅行[illegible]自由床
法國大藥院醫學博士製師著名靈驗家用良品
塔定頭痛喉痛藥丸立治藥片
伯沙生製樹膠不[illegible]藥精以三兩半為度一百五十[illegible]
英國大藥院醫學博士製師著名靈驗家用良藥
[illegible]由[illegible]
[illegible]
[illegible]丸
[illegible]色[illegible]　[illegible]白[illegible]丸
[illegible]正[illegible]丸　[illegible]牙水
[illegible]牙[illegible]　[illegible]牙膏
[illegible]牛[illegible]
[illegible]
[illegible]丸　[illegible]
[illegible]
司丹[illegible]
仁濟[illegible]
仁濟[illegible]
[illegible]一切[illegible]

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309 & 311, North Bridge Road, Singapore.

◀ 舉世無雙之紅毛灰 ▶

此最佳之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各營承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲贊許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

星州　檳城　馬六甲　吉隆　怡保

(在英京註册)唯一代理人義利洋行謹啟

SOLE AGENTS
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

閣下嘗打彈子否耶

打彈子之術務必眼手穩目光準確，凡患腦筋失調，疾病頭痛，精神少上升頭昏[illegible]及其他各症因使腦用起者[illegible]者[illegible]前看[illegible]號也[illegible]彈子及其他運動者欲[illegible]用紅色補丸乃[illegible]紅色補丸才[illegible]

[illegible]靈驗名[illegible]之功用自天然[illegible]無所[illegible]之際亦無大[illegible]不止之虛弱補丸能使[illegible]光潤凡[illegible]上[illegible]小[illegible]以乃為治[illegible]口氣[illegible]病[illegible]可療[illegible]免服假藥[illegible]售西藥者均有出售或函向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵費在內

章廉士醫生紅色補丸治愈省長屈映光君之令堂

章廉士大醫生紅色補丸[illegible]天下[illegible]名[illegible]健康之[illegible]最靈者之[illegible]使老年之男女[illegible]氣力充足而猶人生之樂趣[illegible]近來浙江台州屈[illegible]夫人之[illegible]太夫人乃是名人屈映光先生[illegible]令堂屈映光先生曾任浙江省長[illegible]山東省長及北京內務總長等職其令堂屈[illegible]太夫人王氏近年來患[illegible]血[illegible]目眩之症遍服中西各藥[illegible]藥局出品之紅色補丸[illegible]友人向中[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]一打試服[illegible]日見[illegible]今一打服[illegible]已[illegible]然[illegible]世及[illegible]此[illegible]行[illegible]人[illegible]片一號[illegible]新[illegible]可[illegible]請[illegible]治愈屈太夫人之[illegible]紅色補丸[illegible]大醫生紅色補丸[illegible]所[illegible]紅色補丸紅血補丸市上有[illegible]之[illegible]丸[illegible]乞　韋廉士[illegible]因[illegible]乃[illegible]士[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]一元五角星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局[illegible]每一瓶可[illegible]每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

第一百五十四期　第一版

工商週刊

南洋工商補習學校出版部　每逢星期二四出版一次

本期編輯主任柯子平

▲第一版目錄

主張　為國貨展覽濟案籌賑會告同僑　柯子平
評論　讀了(南洋華僑之中心)以後　康饒波
專件　最近五年來日貨輸入荷屬東印度之統計　蘇生
國貨指南

◉為國貨展覽濟案籌賑會告同僑

(柯子平)

此次濟案凶耗傳來、同僑激於義憤、富商巨賈、販夫走卒、莫不相率踴躍慷慨捐輸、同時並實行對日經濟絕交、竭國人死命、愛國赤誠、足以寒敵膽而壯民氣、雖然、救國之道不一、從助賑抵制、僅為消極救急之策、而非永遠之策、吾人為積極計、更宜進一步之計劃、始就抵制一方面而言、吾人目的不但在杜絕仇貨、而兼在推銷國貨以替代劣貨、當此劣貨尚在市場未充斥市場之時、欲使僑衆對于國貨有深刻認識、並得國貨之真價、免為劣貨所冒混、其最善之方法、莫過于開設國貨展覽會、故本刊前者對於此一點、曾一再提及、並希當地之國貨商店諸君、有此同感、本此勢之需要、起而聯絡三四十家之國貨商店、從事組織國貨展覽濟案籌賑會、籌備不及匝月、便於本月十五日假借中華總商會為會場、舉行開幕典禮、會期十天、並指定將會中所售物品之價值、提出二成以助賑、一面國貨宣傳、一面又為濟案籌賑、一舉而兩善備焉、聞是日昨借觀者實繁有徒參觀、觀其點綴之宏壯、與各部陳列之雅緻、以及辦事人員之認真、在在皆形滿愛國之精神與會場佈置、陳列品價格、雖然各粗備、價亦公平、其中可以替代劣貨者、為數實在不少、記者甚願吾僑熱心對于此會、與以十分之同情、招朋攜眷、前往參觀、俾斯會獲良好之效果、是所厚望也

◉讀了(華僑中心之南洋)以後

(康饒波)

在這研究南洋問題呼聲沸騰的當兒、欲向我國出版界找一相當的書籍、來做參考的材料、眞是好像鳳毛麟角一般的難得、雖然近年各書局也有三幾本關係乎南洋的片段刊物、那也只好供給那些穿皮鞋的先生們當作臥遊的消遣物、絕搭不着說到南洋問題、南洋經濟問題、南洋華僑之問題的、

數年前吾友朱君饒當有南洋羣島英屬之部一書之著作、自編輯以迄出版、約費數千金、朱君多[illegible]而備其苦、後有再版之議、曾巧廈大校長林文慶先生、為書介紹於當地商界、冀將登多少廣告以補印費之虧損、乃應者寥寥、再版之議、於以不成、前年三寶壠商會己故坐辦張安沈鑑星先生、亦有荷屬東印度經濟大觀之編輯、實為南洋經濟界華文寶貴之刊物、顧當其書成將付梓之時、遭代表僑商會保證之困、與各埠紹廣告售預約、足藏其事、其一種辦事困難之情形、自是於當作者、此外南洋學僑有志之著作家因遭此種困難、因而湮沒將來佳作者、當非少數、豈有良好之刊物、而缺乏國家之資助、及華僑社會之同情、此未始非南洋問題著作物缺乏之一大原因、

近日本埠南洋商報記者張君相時有感於這巨缺的(華僑中心之南洋)上下兩卷之印行、對於南洋諸經濟狀況、及華僑經濟之活動、俱能作有統系之敘述、其蒐羅之宏富、調查之精確、編纂之嚴整，尤爲研究南洋問題之極好參考書、而爲我華僑不可不閱者也、

夫際茲國內政治統一剛之時期、正大中華民族振作有為之機會、深願我僑胞當力注其觀學理偏重經驗之故習、分其眼光、研讀有益之書籍、尤其是關於南洋商業經濟之書籍、俾增進學識、輔助經驗、方不失其為新時代之國民、而足與人競爭於此商戰劇烈之舞台、用敢以張君相時著作之(華僑中心之南洋)一書、介紹於我華僑之僑胞前、

◉最近五年來日貨輸入荷屬東印度之統計　(九)

(蘇生)

茶　(單位千基羅克蘭姆)　(千位千盾)

年份	輸入數量	價值盾數
一九二一	二、五三五	三、一九五
一九二二	二、四一七	三、一四二
一九二三	二、四五四	三、一九一
一九二四	二、七一四	六、六四九
一九二五	三、一八二	七、七九五

各種鋼鐵以及鋼鐵器

年份	價值盾數 (單位千盾)
一九二一	八四〇
一九二二	六九九
一九二三	九一三
一九二四	一、二〇七
一九二五	二、〇三六

(完)

國貨指南

品名	商標	出品者	製造所	發行所
木環	中華	中華書局	上海本廠	大馬路
厚紙	同上	同上	同上	同上
油紙	同上	同上	同上	同上
鋼筆	同上	同上	同上	同上
鋼板	同上	同上	同上	同上
品名	商標	出品者	製造所	發行所
信箋	商	商務印書館	上海本廠	大馬路
信封	同上	同上	同上	同上
白紙	同上	同上	同上	同上
墨水瓶	同上	同上	同上	同上
自來水毛筆	同上	同上	同上	同上
五彩粉筆	同上	同上	同上	同上
練習簿	同上	同上	同上	同上
吸水板	同上	同上	同上	同上
雙鳳風琴	同上	同上	同上	同上
架座風琴	同上	同上	同上	同上
網球拍	同上	同上	同上	同上
棍棒	同上	同上	同上	同上
啞鈴	同上	同上	同上	同上
握力器	同上	同上	同上	同上
打氣筒	同上	同上	同上	同上
背心	同上	同上	同上	同上
運動褲	同上	同上	同上	同上
球網	同上	同上	同上	同上
品名	商標	出品者	製造所	發行所
各種筆杆	商	商務印書館	上海	大馬路
打金盒	同上	同上	同上	同上
吸水器	同上	同上	同上	同上
各種文鎮	同上	同上	同上	同上
墨水	同上	同上	同上	同上
鋼筆挾	同上	同上	同上	同上
本子夾	同上	同上	同上	同上
鐵薄藥水	同上	同上	同上	同上
打洞機	同上	同上	同上	同上
打印水	同上	同上	同上	同上
華文打字機	同上	同上	同上	同上
墨盒	同上	同上	同上	同上
徽章	同上	同上	同上	同上
繪圖儀器	同上	同上	同上	同上
三角板	同上	同上	同上	同上
丁字尺	同上	同上	同上	同上
粉筆規	同上	同上	同上	同上
三用元規	同上	同上	同上	同上
品名	商標	出品者	製造所	發行所
馬標顏料	馬	馬利廠	上海	大馬路
炭粉	同上	同上	同上	同上
鋼卷挾	同上	同上	同上	同上
放大尺	商	商務印書館	同上	同上
單線鋼筆	同上	同上	同上	同上
二用木尺	同上	同上	同上	同上
三用木尺	同上	同上	同上	同上
軍樂用品	同上	同上	同上	同上
各種湖筆	同上	同上	同上	同上
複木筆床	同上	同上	同上	同上
天然筆	同上	同上	同上	同上
書包	同上	同上	同上	同上
地球儀	同上	同上	同上	同上
大小銅鈴	同上	同上	同上	同上
萬國旗	同上	同上	同上	同上
石板拭	同上	同上	同上	同上
黑板拭	同上	同上	同上	同上
手工器	同上	同上	同上	同上

黑洋鐵罐

ABDULLA

"Imperials"

黃形浮基尼亞香煙

純淨黃金浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
175, New Bond St London, W.

黑洋鐵罐

新嘉坡山東慘禍籌賑會婦女部啓事

○職員芳名一覽（恕不稱呼）

▲正主任 林殷碧霞 副主任 陳德娘

▲文牘股 主任 吳允文 股員 劉韻仙 阮鳳 姚楚英

▲財政股 主任 陳愛蓮 股員 曾德娘

▲庶務股 主任 田翠玉 股員 鄭得度

▲稽查股 主任 黃夢仙 股員 林欽貞 張清和 陳淑華 曾秀娘

▲勸捐股 南洋勸捐組 主任劉韻仙 中華勸捐組 主任阮鳳 南華勸捐組 主任黃焜 基本勸捐組 主任彭夢民 崇福勸捐組 主任林欽貞 靜方勸捐組 主任陳淑華 崇武勸捐組 主任鄧□ 星洲幼稚園勸捐組 婦女俾益團勸捐組 股員林殷碧霞 陳德娘 鄭式度 吳秀霞 陳克儉 陳麗卿 張保瑤 朱舜韶 麥瑤閣 黃雪峰 蔡

仁愛 王金枝 李碧嘩 陳婉卿 張清輿 張儀 曾 鄭中救

△籌賑會婦女部鳴謝（一） 六

▲林殷碧霞經手募款于下

吳文燦夫人一百元

▲麥瑤閣經手募款列下

章祥金 林麗文 各五元 黃氏三元 故□ 吳□

陳氏 吳珠娟 陳佳聯 黃美娟 梁碧生各二元

林炳昌 莊桂枝 鄭蔚 李國紀 馮素梅 王妙娥

各二元

▲陳婉卿經手募款于下

李梅芬 蔡氏 各五元 蔡氏 何玉珍各三元

孫玉閣 周寺 鄧明德 方保全 一員 陳和 陳氏

羅氏 鄭徽軒 黃秀英 林玉蓉 黃巧媚 林田

黃月娉 梅閣 歐陽妹 馮氏各一元 蔡金娥五角

民國十七年六月十八日

許多貴族之加里力車主中有五皇英兩皇后一公主皇八子郡王及十七位侯爵

加里力汽車顏色之選擇至為美觀內部亦復精密其經驗者尚係從可靠之有經驗之美術師乃各城市有名人物所選擇者故其奢華舒適時又極舒適也

其力十度V狀八汽缸引擎即裝裏最具經驗者方能佔其優勝中係勝過一切世界上之名車誠有價值而及豪華汽車也

星洲 吉隆 怡保 檳城

慕娘芝勿洛烈有限公司

CADILLAC

BORNEO-CHEVROLET Ltd.
Singapore — Malacca — Seremban — Kuala Lumpur
Ipoh — Taiping — Penang.

（福）（建）

廈當局限制煙館

▲全年以二百處爲度

廈門烟禁、歷屆辦理、悉依習慣征取膏費、即於二盤頂盤各烟商、不外多加印花而已、對於公膏一層、卻不能推行、近以省垣及各縣、均將大煙辦理公膏、廈門迫於四圍空氣、故政府亦欲依照省政府令改辦公膏、然察于廈門向來習俗、公膏殊難支配、謂私土亦不易緝獲、若改辦公膏、必至失敗、前歲某時代、已經試驗、承包者亦無人敢出而領辦、故公膏一項、難成問題、然省政府之改變公膏政令、實欲藉繳烟捐、限年漸減之主旨、在不能稍事寬縱、廈門遂爲四面包圍之局、不得不開始改辦公膏者、廈當局爲權衡時勢與習慣、因特改易原有之征例、調查現有煙館、總數達七百餘號、決裁減爲二百處、然以各烟館營業已定、欲其收盤而絕生計、亦覺其難、乃定由六月一日起、改行新例、分作七等征收稅照、甲等爲長期營業、乙等則限三年、此 等只限二百處、以下丙丁戊己庚五等、由六月起至七月、則取締庚等、七月至八月、取締己等、八月至九月、取締戊等、九月至十月、取締丁等、十月至十一月、取締丙等、然此五等消滅後、則以額限數 百處、分配于廈門全市、聞甲等除繳納押櫃金外、須增認費五倍以上 乙等亦需繳押櫃金、並增納照費二倍 其餘五等、或照章照費繳納、或減免費不等、自此項消息出後、各小烟館、人人自危、以爲命在久、二三盤土商同業公會、正謀應付之方法、但時至今日、決不任其自由開設煙館也、未知如何進行、容再查續報、

翁林兩姓爭地案近訊

▲林香紅不滿市政會之措施
▲機器工會代向市黨部呼籲
▲林香紅與翁毓文

爭地、雖所爭地點、經市政會與翁毓文、前（廿四日）林香紅具禀、于機器工會、請予轉呈市黨部、并五日機器工會轉呈市黨部云、呈爲呈請事、竊奉總會訓令、關于林香紅交涉屋地一案等因、經即函知林香紅、去據林香紅、經由香衛、竊香紅屋地及厠池地、被市政會估賣、業經瀝情請求鈞會函轉去後、嗣奉市黨部委員會令開、據司令部函稱、准市政督辦公署函開、（函文見前報不贅）如果不服、可向省政府申訴等因、竊騎驛之至、查紅屋地、被翁毓文混爭、經鈞會、未荷分別、鈞協、總工會四會社會、由文搜、聯合起、翁家、市民、其餘幫林家營業、便方前顧、並蒙同作衷爭裝、市政會安能遽變方針、撥衝敘、將地充公之理、況又買與相爭之翁毓文、此中曖昧、可不言而喻、至厠池乃紅于民國十二年、與翁毓文八等、向鄭禾基明置之業、契券投稅可憑、又經登記無異、是非林敦厚之業可知、市政會何能收賣、倘此一買一賣、皆非理法、若不請求援助力爭、則吾們人必失業之慘於、心奚甘、爲四社會仲裁之案、被其推翻、信于總地、是爲可惜、爲此陳請鈞會、迅賜召集四社會討論、並召集市政會所買林敦厚契字、能否生效力、務請此業保存、俾昭公道、實爲德便等由、據此、查翁林相爭之地、經敝等四社會仲裁完結、至達市政會將此案、何以市政會竟將該地充公、又賣與翁氏營業、實屬難解、至厠池屬林香紅原留之業、可以市政會又向林敦厚收買、未驗執何證物、夫各社會乃辦各案、皆屬秉公無私、若任推翻、不難信仰頓失、且受進行之阻礙、爲此呈請鈞會察核、恩准召集總工會、商民協會、米業分會、及民衆團體、開會討論、對於仲裁成案、應否聽其推翻、對於契置私產、應否聽其混賈、林敦厚所執之契字、是否眞實、務得確情、依法辦理、俾該案可以維持、實與不致失業、實級公誼、此呈廈門市黨部籌備委員會、

教育局長令各校嚴防共產黨徒

思明教育局長據市黨部函

上月廿 日、思明教育局致市黨部、函云、逕啓者、案准貴會函開、頃據探報、有共產黨徒混入、潛來廈市、混入各學校、利用學生愛國心理、擅組團體、分頭反對本黨宣傳標語、若不嚴加取締、何以遏止亂萌、除責成青年運動指導員及學聯會、飭令解散外、各校管理員、職責所在、應負責防範、勿使共黨混入校內煽惑、如有反動嫌疑份子、隨時密報本會究辦、倘一味放任、不加防止、定惟該校長是問、相應函請貴局長查照辦理、並希見覆等由、准此、業經備局嚴令各校、責成該校長、隨時嚴密防範矣、相應函覆貴會查照爲荷、此致廈門市黨部籌備委員、思明縣教育局長陳樹、

市政會縮狹同路之續訊

大同路將行縮狹之議、經志前報、昨日記者過市政會中人某甲、叩以其中底蘊、據云、照市會原定計畫、係將中間二丈、兩旁行人路、各寬一丈、合計全街凡五丈、惟該處原有街道、甚爲狹窄、且兩旁店屋、亦多甚淺、若照此建築、則此路周圍、貨物大有遺店鋪向不造成樓閣、總商會、商民協會、將各處商聯合會、有感乎此、故請市政當局、請求更改計劃、兩該處之保公民、亦以此爲切膚關係、惟求市會縮狹路線、以恤商人、市政會對此、己有縮小之計畫、其以馬路與商店、如輔車相依之勢、苟左右店屋、不能成業、則馬路雖寬、亦屬無用也、至於昨日本埠各報所載、某商店出運動、縮狹路線等情、係屬傳聞之誤、並市會之縮小路線、完全以民意爲依歸、而非受人運動之所能左右云云、

楊逢年實施兵工政策

南靖交通滯塞、楊團抵地之日、即調集各區代表、籌建靖山靖馬兩公路、路線經定四條、除靖城山城兩區、側近路線、獲登較先、擔任三萬元外、其餘由各區互派、作經費程公路局、及諸館公路、須一工程辦事處、劃分路段、選派該路段之近住民、分擔民工、現已開始進行、各區民工、尚能踴躍參加、工程頗稱順利、楊團有鑒於後方防務稍暇、兵工政策、亟待實施特召集所部、駐靖上尉以上各軍官、於團本部會議首由楊團長宣布召集會議之旨趣、詳述兵工政策之重要、並諭士兵半操半工、參加築路、於教育管理、亦多裨益、旋經議決、由縣爲平山城路段、由學兵連、特務連、機關槍連、迫擊炮連等參加、山城至平和路綫、由獨立營擔任、至每日應派兵工人數及做工時間各項詳細辦法、由該團附擬定發、俾交各連隊遵照云、

○五族匯莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌郵費生理對於信件匯款快捷久蒙 士商各界所稱許惟因近年所託處理不善屢將各郵信遲緩分發此誠令人抱憾不安茲本主人有鑒及此故特自派專人駐廈妥爲料理分發對於匯價公平電匯信匯票匯大小一律克己歡迎需者 顧客盛情遠 凡惠顧者請注意本莊寄來亦一體妥爲辦理誠恐顧客未曾知用特登報佈告週知倘所慎誤爲仲此布

□路坡源順街五十一號門牌電話一一四七號

中華民國十七年六月十二日 五族匯莊陳慶嘆全啓 長發公司

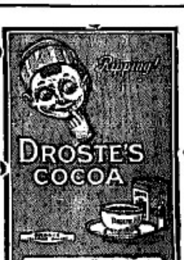
△鳴謝

啓者本月六日七日兩晚敝會假座新世界演劇籌款賑濟災民荷蒙僑胞慨解義囊踴躍輸將又蒙 墨花鏡影劇社新風灯境劇社樹風白話劇社助演新劇除編儒樂助演外江鄉精武體育會助演技擊東進鑼鼓新潑源樹人丹紹牙齒中華藥商校暨南洋中華耶娛樂社助演遊藝南洋影片公司南華影片公司南華貿易公司助映影片南星音樂社營什軍樂隊協榮軍樂隊前場奏樂

岑中昆報勃生花　新新報勃彩票會場
大中華汽水公司報勃全場汽水　祖祖報勃餅干
中國華商煙草公司報勃全場香煙
廣福音報勃留聲機
南洋兄弟煙草公司報勃全場香煙
文文報勃點綴會場煤　安樂園報勃全場干影
容新影相報勃影相　蘇彬廷影相報勃影相
商業代理公司報勃全場風扇　民氏汽水
炎興公司報勃全場夫律　歐怡祥報勃全場汽水
中星洋雲閣報勃報效　春源泉報勃印刷品
中一汽水報勃全場汽水
中華女學校報勃作揖衆　南方女學校報勃作揖衆
廈東學校報勃作揖衆　中華與記報勃音樂
先提報君報勃游藝　和豐肥皂報勃肥皂
福綿棧君報勃電氣游藝　南洋酒店報勃雪茄
東園主花公司報勃生花　新聯和報勃汽水
祈發漳南報勃濟南　潮商泉店報勃臨時辦事處
新世界主人王平福報勃場地及全劇佈景
中正領會主人邱清鏡盛情
仁澤義學欽佩其善舉並謹此鳴謝

再者昨經議員會議決由本日起由財政派陳學敏君負責再由本會舉定許柄軒承洪瓊沈本璋與林緜仲西君等同山號壙收捐款凡樂捐善長請將款直交該許君專理本會辦理財政收據以便從速匯歸仙遊災民不勝盼之至

中華民國十七年六月十三日 （乙） 星洲福建鐵縣僑衆救濟仙遊災民籌款會啓



諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭出產特(Droste's)之叢叢粉及芝維力乎？各上等商店皆可購得

唯一輸入人
新加坡協發
街十一號律
得新入口商

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉　「三」

請看此快樂之嬰孩與(嘉勒蘇)牛乳粉之罐嬰兒已知此粉乃彼之優美伴侶能使彼快樂强壯及滋養且予嬰兒身體之康健及骨頭之勇健是予亦食用此粉因醫士贊此粉乃世界上優美之食料也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd
Singapore

亞陶反西林氏風濕骨痛藥片

此藥片能治風濕疾手足酸軟脚骨痳痺頭風腰痛脚風浮腫筋絡不舒四肢疼痛步履艱難一切風濕諸症遠年舊患入骨遍體痛如利刀針刺可即服此藥片每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服即能止痛舒筋活絡去濕行氣誠世界上最靈驗風骨痛之藥片耳此藥片每筒庄廿片每片重七厘半諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不致悞

眼科醫生　 　眼科第一

PARIM GULAM NABI
34-1 Hill Street, S'pore.
SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

南洋名醫印度著名醫生專門眼科特色醫治名印度醫者不論其眼風各種眼病兼痔痛血骨病眼痛者果能治眼病一切花柳等症皆能醫治余居南洋廿五年久該各地人士稱爲妙手供用印度良醫法與別不同痔痛等症不用刀割藥到病除無有痛苦之患本醫生醫愈者很有即如爲報上諸所登錄求醫者實者則少醫驗者事面醫驗必論時爲目的銷名諸友有患於求醫可見醫如之不先實也

本局設在水仙門二一馬路四零一門牌大衙門。

▶華僑銀行有限公司◀

THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

敬啓者本行實收資本業已充足本行業務經營受各界信任並營兼代理儲蓄積存設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其全年利息五厘仙其餘短期可與本行面議商議惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

△資本

原定　二〇〇〇〇〇〇〇元
已出　一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本　五二五〇〇〇〇元
股東負責　五二五〇〇〇〇元
公積餘款　一二三〇〇〇〇元

△總行新嘉坡

林秉祥(主席)
董事部　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　陳先彝　鍾水泮　邱國瓦
經理部　邱國瓦(總理)　陳長生(副司理)　陳錫光(司理)　陳芳錫(庶務)

△分行　檳城　仲光　占碑　實叻丹　實峇坡　厦門

△通匯處　倫敦　紐約　香港　海上　日裡　怡保　坤甸　巫比

中華民國十六年四月十五日

△拉將本坡捐賑濟南芳名列（恕不稱呼）

吳勝鶴三百元　陳俠士二百元
翁明智二百元　陳錦波二百元
南興號二百元　陳茂榕二百元
萬興公司一百五十元
林紹乾一百五十元　和順堂
李鍾財　翁竹軒　林木源　吳秉合
陳才榮　張炎高　符國新　吳秉昌
吳永茂　楊如盛　鄭壽福　陳炳江
陳妙端　邱奇金　林亞興　吳坤正
陳泉號　羅德新　吳水山　黃如印
振興號　寶海源　郭松輝　新順茂
茂源號　聯興公司
以上各捐一百元
聚裕隆　榮源號　振源號　隆泰成
裕南成　仁昌號　得興號　廣泰隆
聯泰號　聯合成　中和號　萬勝號
成南興　顏國英　麥仲
以上各捐五十元
茂合源四十元　福生堂　萬成興
益和源　泉興號　國泰號　黃添三
劉鎮帆　黃昌隆
以上八條各捐三十元
源泰號　華芳號　符仲東　廣祥益
裕南號　沖盛輝　梁家峰　玉和成
祥春號　協益號　源南隆　廣珍號
光益號　光發號　振榮益　成豐號
鄭錦號　殷益號　林正敬　梁鉄成
翁紹庚　以上各捐二十元
合興號　一新號
以上各捐十五元
殷勤光　符國辛　光和號　臨元號
陳紹鋒　王金成　朱德華　朱德森
朱德芳　顏昌隆　顏兩合　鄭八
符如懿　顏傑弗　中興號
以上各捐十元
鄭昌　七元五角　符國號　協合號
行利號　符鎮輝　益發號　聚記號
莊迪德　翁佳居　許加川　曾如才
林樹昌　麥有　鄭盤　紅田
鄭國金　麥動　陳國　林乃　蔡鋼
李錦　林道　高昇
以上各捐五元
李炳昌四元　紹賓　楊錦館
各三元五方　林孝乳三元
以上總計一百二十七條共捐
和銀幣千另六十八元五角正
僑商公局啓
中華民國十七年六月十一日

（十）

或曰昔日之術士將以某種藥丸之力而能使人類力能拒虎姑無論此言確否惟由吾人之自騐而已雖然其字豈無懷疑之處而使人們難以盡信耆蓄使用其法術或其丸藥安能有益於君今者已有一種確實之補藥能使吾等成為強健其至氣力足以拒虎以之爲舉鉄亞鈴亦易事耳請觀上圖之人於服(散拿吐僑)之後其氣力已足以爲舉鉄亞鈴矣諸君能爭舉鐵亞鈴乎如其不能請由吾人之忠告速購(散拿吐僑)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

FLETCHER TRADING CO., LTD.,

(Incorporated in F.M.S.)

20, Raffles Chambers,

Singapore.

敬者本公司刻有下列諸物出售英國

白，黑，紅，綠鐵水漆及一切用具「惹打仁那」油漆用

後能使一切傢具恢復如新且爲保護鐵板最良之物如蒙

惠顧請移玉趾歡迎此佈

一九二八年五月十二日 星洲萊佛士大廈二十號 明洋行啟

◉爲久症之一種愉快醫治

凡人有呼吸不爽之症其原因必經過許多時日之病症所致且爲吾人之意外關於此症誠令人可以告免得病之所由來也醫家之法惟有用「里士打連」加用爲洗口去汗臭振消精神及潔淨等等是也且能減去着於口中咽喉之危險可預而得良好之健康也

其他用處甚多

用「里士打連」能使身體清潔得宜如發覺可立刻感覺其涼爽用爲漱汗不冷或塗一切傳染症功効立見可用「里士打連」以漱喉中之痛苦及防止一切大病傳輸制傷痛及爪傷均可治之日夜以之洗口可防呼吸之不適一切皮膚症或蟲類所螫傷驗如神應常備之以爲日用之需

各藥房均有出售

LISTERINE

釐士打運乃醫家之方劑

電筒宜保持光亮

空電筒。有若無。君其及時裝以新穎有力之永備整體電池。此乃世界最大最久之電筒電池廠所造。光明耐久。非別種所能及。其他用途亦多。

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

永備整體電池

摩拿非述(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

D.D.D. PRESCRIPTION

D. D. D. 藥水

DDD藥水爲專治濕癬乾癬腳氣黃水瘡熱癤發癢以及其他各種皮膚症之聖藥其效力能殺菌滅蟲能與比擬使能開塞毛孔以DDD藥水能殺菌及消毒爛乃一風行全球敷洗而深入毛孔除去病菌使病者之痛癢且能使其發癢止消滅乎今日歐洲各名醫士均用此藥水爲醫治濕癬及其他皮膚病之用一經醫治則永遠不復發請君一試之

DDD藥水可向各藥房購得每瓶七角半洋蹟一瓶以治君之病并可試用DDD肥皂

民國十七年一月三日 啟

特選中產 撫順土炭 輪船各廠用

三井特辦 孔明煉炭 經濟的家庭必用

價廉上 石牌鐵洋灰 厝料土工用

質堅可靠物體價 高爐烏灰 厝料土工用

南洋總代理 [illegible]

萬寶德號謹啟 電話三五一二

[illegible]順[illegible]

民國十七年二月二日

○工部局通告

△本局招人承辦七條件事

茲通告事本局現擬招人承辦修改建築黃泥土爲築墊之用由北碼以至元康之新橋

投標格式及圖樣可以繳交五十元按櫃金之收據向本局工程師事務處領取該按櫃俟投呈正式投票時即可如數發還投票須封固於六月廿七日星期三日正午以前投交本局秘書處

本局委員對於投票有權取之全權非必價格最低或任何一張投票即可取入選也此佈

一九二八年六月十一日 譯

工部局秘書馬總啟

二二二煙枝
清香美味
吸之不厭
ARDATH
222
Three Twos
VIRGINIA
CIGARETTES
阿達斯煙草有
限公司出品
每枝一占

南洋要聞

泗屬同僑之救國熱

（星洲　泗水）

▲華僑兵災救濟會籌款…。

(一)募捐成績…

昨七號第四組來銀一百六十盾、第七組來銀一百六十盾、十四組一四十盾、

▲本報收到代匯捐款…。

本日幾章亞公怡怡號、由鄰通來銀二十五盾、託本報代匯國民政府、以助軍餉、本報經交由本埠兵災救濟會彙寄、

▲玉婦今日捐款…。

本埠玉婦公會（兵災後援會）第一組計一百二十一名、捐銀二千三百九十二盾、第二組計一百二十六名、捐銀［…］百八十七盾［…］、第三組二百二十四名、捐銀一千零八十八盾五角、第四組九十八名、捐銀［…］百九十二盾［…］、共計四千七百六十［…］盾零［…］角、此外還有［…］僑計捐銀一千一百盾、吾［…］僑一千一百八十五盾、婦女［…］僑三百三十四盾［…］角、共計二千六百一十九盾［…］角、統計本埠華僑共捐銀七千三百八十［…］、現於卯日由［…］銀行交［…］民政府收［…］六千元矣、其［…］致國民政府之電文如左、

國民政府鈞鑒、［…］軍［…］、［…］情［…］、［…］國難、［…］、由［…］銀行［…］來六千元、至希［…］收、［…］新［…］、外［…］力［…］、［…］同人等［…］、以盡國民之責、

▲泗水玉融公會…。

(一)籌捐成績

昨八日［…］事［…］、捐來銀一千六百［…］盾、泗安溪公會捐來銀二百十八盾三角、第二［…］捐來銀三百九十五、

▲峇礬陵華僑續捐鉅款…。

峇礬陵華僑、此次［…］日本出兵、［…］道、［…］聞、［…］捐［…］、［…］、［…］提倡鼓舞、［…］商業、大小鋪戶、不滿一百間、人數不過幾百人、昨日寄來本會捐款、竟有一萬零六百元之［…］、尚有［…］收［…］、［…］元、不日匯交、［…］、［…］往南京國府、以壯［…］勞、［…］、［…］一日不［…］、［…］人一日不［…］、［…］、

本會前後四次寄梓南京國府、計華銀四萬兩、於昨接到李植里單、集足一萬九千九百二十元、於本月由主席李豐羅先生、對小公銀行、又電滙國府華金一萬二千兩云、

砂羅越詩誣坡華僑之救濟國難（一）

（詩誣　沙勝越）

陳錦榮、捐銀［…］元、張輪慶、捐銀六元、福瑞興、財利號、合利號、黃仁利、［…］利號、［…］福［…］興、鍾應豐、万和堂、海利、王克霖、集金號、林雨興、［…］興號、饒梓明、鴻和、大興號、福聚香、春興號、瑞山號、［…］成號、新玉記、賀友基、陳分茂、海德宣、伍茗芳、林文偉、黃［…］、共和興、共和春、新同興、祥榮號、以上各捐銀［…］元、志誠、福［…］、蔡雅各、陳天賜、邱發［…］、新茗園、福祿軒、［…］昌、以上各捐銀［…］元、陳依來、［…］成、［…］、［…］號、黃［…］賢、邱于［…］、以上各捐銀三元、［…］光、鍾［…］、［…］、方［…］成、［…］和軒、金谷［…］、黃世登、符樹［…］、張榮大、張光珠、福同春、［…］居、吳［…］、陳［…］賢、羅［…］文、陳宗梅、三［…］、忠泰號、［…］春亭、［…］成、以上各捐銀二元、［…］、鄭紹銘、［…］、和記、［…］軒、劉［…］、邱亦保、魏［…］伯、泰昌、萬興、張阿［…］、紀肯仁、［…］阿［…］、［…］公潮、［…］、［…］存、朱［…］明、［…］、［…］、王祖［…］、［…］依［…］、茂通號、［…］軒、張振保、［…］和、［…］、尹仙來、鄭玉棠、吳其［…］、何［…］、［…］金玉、李［…］、黃芝春、陳金生、［…］興、［…］碧［…］、以上各捐銀一元、江步明捐銀五角、

揚寶信電醫院特別啟事

院址新加坡水仙門大馬路一百十七號

(一)…本院聲明！本院設於星洲水仙門大馬路已歷多年他處別無分院設立如有與本院命名相同者實與本院毫無關係特此聲明

電療主任揚寶信學士非但有畢業文憑可以證明係有學識之電醫生其素日代人治療之成績亦已口碑載道 深荷各界有新嘉坡［…］

(二)…本院之感謝 凡在本院治癒之症 登報聲明以昭實在嚴明責任

均皆着手回春無論何種奇雜症一經揚學士治愈可保永無復發之虞 ［…］不勝感荷［…］

南洋工商補習學校十七年五月進支報告

（收入）

月捐 三百七十三元　學費 六百元

特別捐對汪炎福假禮堂結婚三十元　勞工協 二元

護書第一集 二十二元五角

屋租對林金殿先生贈屋收來二百六十元

六條共收來銀一千二百八十七元五角

浮餘對教職員認捐費、預支本月扣回一百八十六元

一條共收來銀一百八十六元

對前月結存會計處來銀四百二十四元七角二占

對前月結存和豐銀行來銀三萬三千五百一十四元九角七占

一條共收來銀三萬三千九百三十九元六角九占

三段共收來銀三萬五千四百一十三元一角九占

（支出）

文具 一十元零五角　雜費 一十一元五角五占

水火費 三十三元六角五占　教授用品 三元九角六占

廣告費 一十元　報費 六元

體育費 二元七角一占　特別費 六元八角九占

醫藥費 二元零五占　留學補助費 一十八元

週刊社 四元　門牌稅 六十一元一角

保險費 一十二元二角五占

校長教職員薪金十八位一千一百元

校丁伙食三名八十五元二角

一十五條共支去銀一千三百六十八元八角六占

墊款對華校聯合籌賑會與游藝會借款二十元

浮餘對教職員認捐兵災伸作預支五百五十元

二條共支去銀五百七十元

對結存會計處去銀四百六十三元五角一占

對結存和豐銀行去銀三萬三千零一十元零八角二占

二條共支去銀三萬三千四百七十四元三角三占

三段共支去銀三萬五千四百一十三元一角九占

茲將本月份收到捐芳名列左（恕不稱呼）

(一)繳交本月份者

林和昌一十捌元

協泰昌　長成　顏登瀛　萬興利　蔡木豆　信誠　亞洲保險公司以上各五元

鼎山四元

李植澤　洪信學　萬茂　蔡溪松　南洋影片公司　王宣化　周蓮生　林黃立娟以上各三元

萊興　康饒波　瑞成興閣記　鼎盛興　益隆　玉族楓莊　呂發　林發盛　梁承捷　蔡如心　柯子平　童子道　龍見公司　源成興　興記公司　李炎磋　以上各二元

協發　吳文沃　益明　鄭記棧　胡瓊隆　乾泰　鄭綿發　寬芳以上各一元

(二)繳補交及預交者

李祥傑交十六年九月至十七年一月份二十五元

大茂交一月至三月份一十五元

萬興利交二月至四月份一十五元

瑞于鑾交二三月份一十元

協泰昌　長成棧　蔡木豆　信誠　以上交四月份各五元

李植澤　洪信學　萬茂　蔡溪松　周蓮生以上交三四月份各六員

南洋影片公司　王宣化以上交四月份各三元

聯興茂交十七年一月至六月份一十二元

李炎磋交十六年十一月至十七年四月份一十二元

同協成交十六年十二月至十七年四月份一十元

玉族楓莊交一月至四月份八元

榮興交二月至四月份六元

森春交十六年九月至十一月份六元

源成興閣記　源成興　興記公司以上交三四月份各四元

萊興　益隆　呂發以上交四月份各二元

吳文沃交十六年十一月至十七年四月份六元

林耕讀　陳什綿以上交十六年十一月至十七年三月份各五元

協發　益明　鄭記棧　乾泰　鄭綿發　寬芳以上交一月至四月份各四元

胡瓊隆交三、四月份二元

源順記一十元

共銀　三百七十三元

大中華民國十七年六月十八日　南洋工商補習學校啟

本報特別啓事

啓者閱報諸君如有［…］日未收［…］本報者可［…］以及［…］
本報經理部啓

紋盤牌香烟

▲香清味美▼

漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
Incorporated in England

OB-119

上海安祿公司擴銷國貨大減價
由陽曆六月一號起（二十一天）即舊曆四月十四日起
地址▶水仙門大馬路六十七號◀

祖國

◉武漢政治分會成立宣言

漢口通訊、武漢政治分會於本月十八日正式成立、茲錄該會成立宣言如後、

本黨自先總理創造三民主義、領導國民革命以來、屢爲帝國主義者、及軍閥所嫉視、妨碍進行、致其手造之中華民國、有名無實、迄今尚淪於次殖民地之地位、十三年本黨改組、擴大國民性質、與蘇俄及被弱小民族、並立於打倒帝國主義聯合戰線、闢而總理逝世、本黨繼承遺志、出師北伐、未及一載、會師武漢、奠都金陵、舉皆遵循、總理手定政策、步步實行、詎以蘇俄鮑羅廷、包藏禍心、使其主盟第三國際之傀儡、一面假借扶助本黨前途爲名、一面仰其旨稱無產階級專政之世界革命、不惜以吾民族爲犧牲、主使中國共產黨、多方搗亂、破壞我黨紀、曲解我主義、離間我同志、煽惑我青年、欺騙農工、無所不用其極、務使本黨變爲附從份子、多優先勢力黨員驅除、而使馬克斯列寧之革命理論爲信條、斷心黨徒、煽惑和平、以實爭權奪利之具、誘即北伐之役、於勞西征之師、兩湖爲共黨蹂躪、殺越焚劫之禍、人民受害之酷、甚於水深火熱、足以形容、夫共黨暴行、國際人皆知、然亦幸有覺悟非本黨黨員、及大多數民衆、對於本黨主義、認識未眞、易被挑惑、階以厲耶、夫本黨三民主義、在今日救國、實爲天經地義、所謂中庸之道、本黨既有宣傳全國人心、然非切實訓練民衆、以糾正其謬解、而去其疑慮、則共信不立、互信不生、以之建設、常非容易、必從總理遺訓所云、共喜守其放棄責任之故習、創造人與用、皆於反革命而不自知、今日痛苦、實在於此、況當北伐將次完成、軍閥相繼崩潰、本會乃時成立、於本黨實行訓政、對此施目標之下、惟不能事前提倡仁愛精神之指、天下爲公之誼、務從三民主義革命建設之方法與步驟、由黨內心理建設入手、從外推進、以求於革命、除之對象、宣傳國際大衆如下（一）與黨關繫、本黨以黨治國、凡政治之行動、皆黨爲所領導、兩湖因共產黨叛變、扶其實力與國際勢力與其他陰謀之侵襲、故清黨社會、驅除本黨、西路軍隊、本其時代之革命理論、以統一爲真實現、化除一切門戶之見、使人立於三民主義之下、共同努力、所未流去到處實行、完全統率、不得與本黨別立之分、參加互爲攻訐、希望無已之計劃、

（二）與民更始、保護民衆、因爲世界革命、而反受其害、其實共之禍、國家俱受其屠毒、至今未盡、謀全民共同之出路、此次中央北伐宣言云、願邦人君子、於三民主義基礎之上、共致斯界、意稱深遠、今爲治標計、首當解除民衆生活之障碍、再圖積保人民生命財產之安全、其最低限度、尤必先厲行淸鄉、整飭吏治、使人人皆能安居樂業、然後一切措施、次第並舉、以增進人民之幸福、綜其實施之序約爲三期、

▲第一爲心理建設期、現在黨治之際、在於理論錯誤、一般野心家、往往以似是而非之說、有惑社會聽聞、故黨政施行、不能與爲民衆解除痛苦、自今以後、不特從組織上與理論上來黨之健全發展、而服務黨政者、亦當各具建設之眞能、以定權能之分任、本會爲黨訓政、既當專重黨部職權、期盡其責俾積導訓練之責、而對於在職人員、亦應使其曉暢黨義、無所隔閡、先助領袖提倡、使之自習、了然於心、然後實行考驗、以整齊理論、所有官吏、須嚴加考試、於行政外、尤視其對於主義、有無心得、更當注重考成、庶幾官吏人民、確一致明瞭主義、信仰主義、服從主義、

▲第二爲民衆組織期、總理遺訓、必須民衆有組織了解三民主義、然後以民權參與政治、經過第一期訓練之後、民衆知所對的擁護之下、組織鄉議團體、試行民權初步種種方式、再進而試行地方自治、與始實行之籌備工作、在可能範圍內、各團體並得隨時研究本身正當利益、建議本會、期見實施、

◉招商局近訊

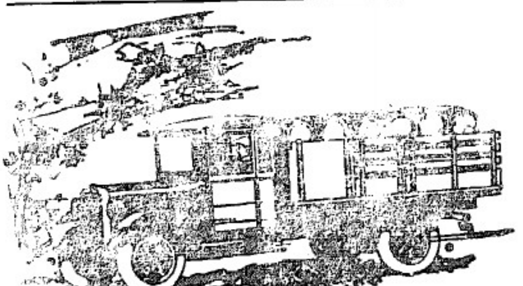
▲將召集股東大會於滬…

▲國府收組該局之眞意…

▲股東登記昨日經已止截…

招商局輪船公司、爲中國最大之船務機關、該局股東幾遍於南北各省、共分有二萬四千餘股、各股東多在上海及各省港中山縣等處、年來因時局影響、以致生意大不如前、損傷極多、而總局所任之股東董事、勢以維持、國民政府因此派員爲其監督、現並規定於本月十五號召集股東大會、討論維持辦法、[illegible]

由於日前各股東俱無眞姓名填錄於股份票中、多數俱出某某堂某某記等名目、究竟該股東眞姓名完全不知、即前任舉出之董事亦係有此種弊病、此等手續、國民政府改組委員認爲不合、故乘此股東大會、一律要請各股東將其眞姓名登記、而登記地點只規定上海總局與港分局兩地、請兩處係國最適合股東登記地點、至現在所得登記成績、上海方面當余總滬時、聞有萬餘股、而本港方面、集有方與內地股份約萬餘股、而到來登記者僅二千股而已、其數小之原因、忖度有數種、（一）有等股東在內地或泰國有此事之進行、（二）有等股東將股票交託於人、對於局中改組辦理事宜、完全未悉、（三）因股份股年來有息派、或者有等將股份票轉押於人、如此種種、故到報者得約十份之二、其有等未能明瞭職報眞姓名原因者、而對於各股之登記事、昨已己告止截、至問聊與否、現未有得總局命令、因此不能決定、訪員詢問、僉謂國民政府有將招商局收歸國有意思、確否、據答、此係謠言、以余觀察、現在國民政府派人改組該局、原屬一心爲整頓我國船務以來營業起見、並且目下雖由國府改組自操權、仍然係依商辦手續做去、即所出關章、亦表明商辦二字、又和盤明將來在此股東大會時、舉出新任正式及眞姓名董事、國府亦可交與各董事接手辦理、故國舉議事一層、係重要問題、訪員（問）現目該局董事職員是否未曾、我己脫離關係、（答）該局重要職員如會計科長盛某、核稽科長招子如、主船科長陳伯紹、局長辦伸生陳作等等已辭職、其未對於其他職員、多數已更換、由國民政府聘人接任、彼等多數係江浙人兩廣東人數較少、目下只得余及一許某二人而已、對於各處分局局長職員、亦有更換、總局董事局、只留國民黨事局長一人、然亦新大權辦事也、至於國民政府最近所派出之營業科長沈仲毅、船務科長楊英、稽務科長洪某、出納科長黃某、總辦趙鐵樵、交通部長黃伯樵、總務科長[illegible]未得而知、（問）股東大會後、將來對於維持、總定有新猷、前途可有樂觀否、（答）此未敢定、因近年來戰務影響、以致損失不貲、而負債尤重、且口尤多、且各輪船已屬老舊、須難與人爭勝、故維持非易事、只望股東加本、或有希望、（問）聞來聞得總局現得近來海盜猖獗、故提議設法防盜、現經實行否、（答）此事曾有召集會議、惟以經濟問題所阻、故至今尚未有實行、因對於各輪船須裝設無線電台、及請派兵護船保護、及新各處航線開辦費用不少、故須要籌款、然後方能經過進行、（問）聞近各船已停航否、（答）有等則由政府用以載兵、而其餘各處航線亦已恢復矣、最近因天津北京方面有戰事、聞該航輪船因此暫停、至於廣大輪船、現已出塢、月間即恢復行走省港滬各埠云、



▲用之必定可以賺利
設加以迅速之行駛於運輸中此即係多賺也諸君無論用以出貨或自己營業之者其功効無不相同克勝咸兄弟之貨車用爲運輸包可獲利故本公司特爲諸君告之蓋彼之優處極多也
四份三噸至二噸皆備
由一千六百三十元至三千六百七十五元
星架坡烏節律九十二號至一百號
里昂摩多有限公司啟

LYONS MOTORS LIMITED.
92|100 Orchard Road
SINGAPORE

GRAHAM BROTHERS TRUCKS
Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

諸君身體如有疲倦：幸勿
失望：因夏露氏補酒：即
可使諸君強健舒暢也：三

夏露氏補酒於每瓶中皆含有滋補
之質功能增加氣血健胃并助消化
病後飲之得復新生命且能開除心
滯什補酒氣味優良試飲一服之後
君必甚于飲用也

△贈送酒杯
本公司特製有花字號一幅之水晶
酒杯甚多附贈各大藥酒上購酒者
君祈索取之可也

各藥房酒莊均有出售及
星洲新加坡羅敏申律一百號
非洲東方貿易有限公司
唯一主人
英京普敦士帝芬士密士有限公司

Hall's Wine

African and Eastern Trade Corps Ltd.,

100. 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

SOLE PROPRIETORS STEPHEN SMITH & CO., LTD., BOW, LONDON ENGLAND.

民國十七年六月十四日

（敬告僑胞）
本公司自民元創辦迄今十有七年承印五彩美術月份牌五彩嘜頭招紙及各種文件俱用最新式機器深得顧客嘉許並製造信封中西帳簿電版字粒各種襟章等以故營業日臻發達就中印件之大宗者以南洋兄弟煙草有限公司港公司為最所有美術月份牌五彩欣硬招紙等多由本公司印刷近復精益求精務副顧客需求之美意設分公司於星嘉坡以利文鋭君為經理專司南洋羣島招徠職務我僑胞素負熱心之盛譽倘蒙惠顧請與何君接洽可也

本公司　營業部　香港永樂街一百四十九號
　　　　印刷所　香港銅鑼灣波斯富街廿二號A
　　　　分公司石叻大坡大馬路一百八十一號
電話二一八八〇

永發印務有限公司啟

民國十七年六月十四日　冊

◀奇爾伯爾之滋補酒▶

Gilbey's Invalid Port

奇爾伯爾葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫不以其為病後復元之上品尤以產後為佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之標籤方可得真正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司

Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

（在海峽殖民地註冊）

○新嘉坡改良市政局通告

△條例一九二八年第十號修改民例……

為通告與本圖有關之各業主知悉本局業將該圖本著進展實際其依其法改於總改良圖內其圖內所註係由然與之律至如實樹力之士路律師四方圍街道之維常路巷特條例一九一七年星洲改良條例第四十九款已將該條修改之圖本製備該圖之副本可於辦公時間內至星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理處參閱凡關于該圖本有任何之報告者可與本局經理人接洽此佈

星洲改良市政局
經理吉爾格署

一九二八年六月五號

廣東太和洞 腎虧良方

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服
宜服　宜服　宜服　宜服　宜服
宜服　宜服　宜服　宜服　宜服
宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

選祖傳秘法依祖國泡製修合成丸　每樽壹元　試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處

▲奉送廣州五彩最新馬路街道全圖

（欲知廣州最新馬路街道不可不取）

此圖乃聘名師精心用五色印而成內容詳畫字畫清楚顏色鮮豔積工精美醒目和便捷凡廣州馬路街道祠廟名稱及公園香堂衙署局所欄巷等莫不應有盡有詳細標載即如近日新開之十八甫杉木欄下九甫十五甫等新馬路亦有刊明尤別以圖例瞭如指掌大有可觀誠欲知廣州最新馬路及街道之妙品也茲特廣為奉送每張另收回積畫人工一角如欲索取請將贈券剪下連同積工一角交至石叻會豐商店代派畫處當即奉上一張也有畫無多欲取從速（函索恕不寄上）

贈券

茲交上積畫工一角祈將廣州市馬路圖一張交寄此贈券孫氏代派畫處照

姓名　住址

此券由民國十七年五月一日起送　會豐商店　代派畫處　石叻大馬路

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必除之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

世界各埠均有經理

氣喘哮喘丸　此丸乃專門治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急腰弱俯伏喘甚之時汗出如洗白痰如膠喉中有聲難以睡食俱廢一服此丸立見消喘止氣能除根免發誠治哮喘聖藥也　每瓶一元

（附告）咳丸哮喘丸每瓶包內均有驗單券一張形如銀幣寄回廣州或香港或上海總發行所即有獎入畫奉贈並可藉查各經售有無假冒若包內無券即為假藥請勿受欺

總經理石叻大馬路會豐商店　南洋各大藥房均有出售

火腿

此最上等波羅火腿

由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十八年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

聯東保險有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

石叻馬六甲街門牌一號（廿號樓上）

中國人之保險事業欲挽回中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險兼保汽車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

保險貨物財產為華商團體區區保貨物抵押中小數少額斗斛款辦理一律歡迎

董事　正主席蔣中敏　李俊輝　叔雲村　副司理黃麗區
副主席吳真儉　麥高鳳夏夫　王順德　謝清理　李雲
黃晃生　薛山吳　梁勝林

鸚鵡老牌經驗良藥

代理星加坡太平　會豐大商店

總發行香港瑞昌西藥行

香港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　會豐大商店

每盒壹元　每打拾元

鸚鵡牌女中寶 主治婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治經年閉症近日閉血
一治經期不調即時痛
一治多年不育
一治全頭暗病
一治前後腰骨痛
一治一月經數多少不一
一治或多或少或遲或早
一治經帶血塊瘀帶
一治經血衰竭
一治白帶赤帶白濁

播遷一症皆由腎水不足元陽衰弱稟賦薄弱其術害世傷人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧損以致發稍現即猶無若乃夫於調理甚至夜夢遺精是可憐矣今德醫生研究腎虧之原本此專治此症飛為靈驗此丸用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不熱連服一樽身體其元充足精神為強返老還童稱殊可謂為第一靈丹耐生家勿輕視

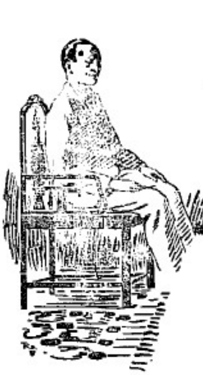
服法

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽身定根奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角　每打壹拾五元

各埠藥房均有代理　大幫批發格外克己

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行



△文家宜乃

精力之源

倫敦君欲享優美之健康長壽及感覺特殊之思想力與天然之氣力者請飲此滋補之文家宜酒

此酒能保存君之健康於無恙之時及貯留諸君之强壯於病後且能於產後倍外恢復氣力

迅有醫士一萬七千位介紹比酒於大衆圖內

WINCARNIS
"The Wine of Life"

LOCAL AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

民國十七年五月廿八日　于

本公司新購入口頭大之製水新機趨倒安妥現已開車汽塊水良更進一步如有

貴商欲承敝公司本坡代理幷熱心推銷國貨者權利優給請移玉至山仔頂丑厘亞街先施保險公司或到本廠接洽磋商爲禱

本坡代理處
星洲　戲院後街
洽成　廈門街
盧世昌　廣合源街

廠址墨花中律墨田倫門牌四十號
本廠電話　一二八九二
先施電話　一七四六

星洲大中華汽水有限公司佈

正法國葡萄羅敏萬實池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府零售門客價之唯一代理

羅敏三星哥蘭地酒

羅敏萬哥蘭地酒

莫實俊有限公司

實叻分售處

五俊英實　新榮成
十八溪　振源號
中街　永興號
大馬路　永泰
二馬路　乾元號
永鎮門　新永泰
牛車水　振源興
東陵　錦安公司
馬車街　鄭錦發
及其他各大酒庄

(大)(德)(起)(大)(機)(白)(對)
(碍)(國)(等)(刀)(器)(紙)(丁)

▲刀鋸剪
—百貨齊全—
—價廉第一—
▲百貨齊備
▲零售
▲附作包裝
▲智羅合璧
每釦大十八元正

德國 起手 六刀 機器 白紙 商標
THE COMMERCIAL AGENCY Co SINGAPORE

發行處
專辦
門牌
電話 二〇二一

叻報俱樂部

歡迎投稿

軼聞

賦歸來臺凰去（故事）

▲茫茫何處我家

彭城君甫別署曰痴僧者、虎林人、五年前、以優等卒業於徐州某大學、即膺本埠外埠某旅行之聘、充其高級職員月入頗豐、乃即於翌年與一呂女士結婚於滬濱、郎才女貌、一時羨殺天人、而婚後愛情彌篤、迄三載而不衰、

▲舞場直似銷金窟 今春海上舞場勃興、彭城君固一愛好藝術者、自未免稍稍涉足於其間、初猶逢場作戲、偶一爲之、嗣則紙醉金迷、竟每夕有非此不樂之概、月餘、與一舞女暱、於明燈半掩、樂聲飄飄之時、時作甜蜜之吻、而彭城君幾中催眠之術、如狂如醉、留連而忘返矣、月之所入、悉以孝敬於舞侶、不足、則質其所蓄、以塡無窮之慾壑、數年節衣縮食之資、乃逐漸銷磨於舞女之輕顰淺笑間、

▲閨訴替官真難耐 彭城君素愛其妻、故宵歸必早、自迷戀舞女後、乃必深宵而後歸、或且終宵而始歸、既爲其夫人所覺、乃力加諍勸、而彭城君則必不待其辭之畢、拂袖逕去、或報以惡聲、一反乎素日溫存體貼之態矣、彭城夫人悲之、然亦無如之何、積之既久、惡感日深、乃相勃谿、某日、彭城君之岳母來視其女、亦勸其東床、勿過於傲、彭城君亦拂袖去、呂太夫人怒斥其女曰、我家尚不至窮餓死、汝既不能諧鸞鳳、則汝與我歸家暫住可也、蓋此時彭城君已以其妻之衣飾、典質殆盡、而且甚感無覓、故云然也、

▲賦舞歸來臺凰杳 彭城君既賦舞歸來、入室而臺凰去、檢點箱斗、得其妻留箋別語、一時天良頓見、覺悟有餘、加以日來經濟困迫、時露捉襟見肘之情、頗爲舞女所厭棄、於是覺深深悔悟、一時覺與花花人世、何處是我家、歎、日來、由其妹偶居閨閣、欲使夫婦重歸於好、聞彭城君之岳母、對於樂龍之語、頗有微辭、然彭城君夫婦之情素篤、彭城君若能勵志、則鏡圓釵合、當亦時日問題也、嗚呼、跳舞、跳舞、乃有因之而敗產亡家者矣、彭城君與我爲同學、余因知其詳、并知節制、則未嘗不有益於身心，記者固非對於跳舞之事、特反對之論調者也、

閒談

錦囊碎話（民）

讀書求義理、猶築陂積水、積水厚足以載大舟也、

世人皆醉皆濁、吾獨醒獨清、此時之吾、最易追波逐流、與人俱醉俱濁、所貴有定識定力以守之耳、

司馬徽語鄰小同曰、寧我負卿、無卿負我、奸雄口吻、無足責也、君子處世、寧人負我、無我負人之語、猶未盡然者、蓋我最好不負人、至不得已時、不得不負人、則負心爲之也、故不負人、而負心時則已矣、若不負人而負心不安、則寧我負人、而我負良心也、然而我仍未負人也、

從前種種都已死、無甚要緊、以後種種尚未生、不須希冀、宜做今日之時、做今日之事、

智慧愈著愈明、譬之兵愈練愈精、兵臨陣打得過仗、始膽大氣壯、不畏強敵矣、智慧亦然也、苟遇困難、不作步我心思、則困者終困、難者終難、行且愚鈍矣、

看已看過之書、雖是一癡、犯已犯過之過、最是可惜、

衣食之不如人、不足恥、聰明不如人、亦足恥也、德業之不如人、斯真恥矣、

孝弟人人所知者也、人人能行者也、然而不免觀偶哉、蓋知之而不能行、能行而不肯行耳、知行不一、人之大病也、

不能彼鹵、讀聖賢書、雖□哭詬、

色即是空空即色、夢其神氣虛其夢、

大智若愚、大勇若怯、當其臨事、必低細謹慎、既操勝算、方顯其智與勇也、智立志當自不屈不挫之性、吾輩人宜有謙遜謹慎之心、

考古

發現趙雲墳墓（苑民）

郴州香門外鄉野、因闢地方、於是有人發見三[illegible]散餘、土墩中發現石棺一具、據該處鄉民云、當年當地鄉民、在該土墩中、掘獲鐫有（趙雲）二字之碣、心號一面、玉碗二隻、旋爲上海骨董商人出重價購去、故該石棺內係趙雲、該土墩亦必係趙雲之墳墓云、

雜記

袁彈子

袁彈子、響馬中最豪者也、善彈丸、凡小雀飛過、能預先言定一處、或眼或嘴、不差累粒、無不應手而落、置香火於黑暗中、彈之百中、其丸以鉛爲之、人呼爲鉛彈子、彼兩耳皆缺、人又呼爲缺耳子、自言廿七八歲時、偕一徒、赴臨山東官道上、徒亦善彈、僅弱六、嘗於百步外、彈取財物、一日有客跨一騾、前有數騾、負重物、銜尾行、命徒往彈、徒伏路側、對客發一丸、客接丸在手曰、汝即袁彈子耶、曰、吾乃袁彈子之徒也、客曰吾師何在、汝喚伊名、今觀其徒、其師不彈、可命伊來、徒默告、翌日、師弟各馳怒馬、操弓挾丸追至、徒先發一丸、客接丸還擲曰、著、徒避手破腦死、己乃連發二丸、客左右手各接一丸、先左手擲曰著、急向右避、左己被丸穿過、右手亦擲、曰著、急向左避、右耳又被丸穿過、再發不能再射丸、客笑曰、汝較徒目力差快不及一籌、亦緣技丸太輕、故勢稍緩、若不中、死耳、懷中出一丸大如杯、示之曰吾試擲汝馬眼、擲曰著、馬果中丸、貫眼倒地上、又出一丸、指徒馬曰、吾試擲此馬耳、擲曰著、其丸從馬右耳透左耳出、馬斃矣、客大曰、往來行人中、有奇技絕藝高出我數倍者、不知凡幾、如我者、直車載斗量耳、以後此等伎倆、乃敢輕覷天下士耶、彼時徐行去、兩耳由此留缺、幸未喪命、自是不敢復彈客矣、

新聞

二百五十歲之老人

字林報云、四川開縣某村、有老人李青雲、年已二百五十歲、然絕無龍鍾老態、精神強健、精神矍鑠、望之類數十歲人、李生於前清康熙十七年、數齡時即能寫讀、既屆十齡、遂遊四方、足跡遍陝、甘、新疆、滿洲、西藏、安南諸處、以採藥爲生、歲月悠悠、忽逾百歲、復遊於湘、鄂、豫、贛、粵省、仍以採藥爲餬口、日惟步行自給、毫不以爲勞、李娶妻十四次、今已見十一代孫、其子孫都凡百八十人、李目明耳聰、其右手指甲甚長、平日飲[illegible]之碣甲、[illegible]今己爲滿、李於滿人[illegible]史、知[illegible]、李之門人、多老者、其最老之數人、國寶位祖父、當與李爲同云、或詢以李所授之延齡法、則對曰、收人靜心、坐宜如龜、行宜如鴿、臥宜如犬、李所遇變、歡迎、文武官吏、餽贈頗豐、

短句

人心不足（西）

子女盈前、兒孫滿堂、將就木之年、猶欲娶嬌妻，家產百萬、足供兒孫、猶欲販米出阡，擇買名爵、冀得厚利、

官至顯司令、位己高矣、猶欲作總統、

乘輪之首、雖舟不阻、及安坐舶內、則冀輪早解纜離埠、

詩界

感懷（瘦禾再稿）

其一

留光虛度劇堪哀、少壯年華去不回、
幽有文章存篋衍、何堪事業付飛灰、
識天不遂衣冠志、填海難償精衛懷、
最是惱風瀰雨夜、臨淵無計解愁來、

其二

風塵僕僕困征途、歎嗟今昔是故吾、
舞區惆悵愁與減、友朋知己客中無、
由來阮藉途窮哭、豈必虞卿著書娛、
想到影兒身後事、寒鴉衰草一邱墟、

其三

少壯如斯老可知、風塵我已倦驅馳、
恰恢身世嗟歧路、驕傲鄉關歎此時、
影莫敲敲夢有寄、孤館猶能聽苦雨枝、
螢光燒盡水、燭竹醉中又幾時、

其四

徒勞祇上學詩久、爲情莫謀事不成、
眼看儔侶多鵬步、愁來怕聽杜鵑聲、
生涯鄙俗悔雲鶴、心事和同豈畏冰、
自恨有誰拳立丸、明朝淨掃作他行、

其五

也知失意孫黎所、日上三竿常起床、
倚馬雖如昉妙、囂囂雞已剩林錯、
慣時嬉佑癡非佛、狂歌此時豈是狂、
共話故鄉歡昨夜、有緣遊宦於他鄉、

其六

身世悲無何處窮、播如我欲問蒼穹、
天涯飄泊走依然、街角殆風不斷蹤、
籲玉有恥歎自卜、對殊烽煙貝雕同、
飽食休了風塵債、終老寧甘鳥籠中、

醉花林俱樂部餘娛儒樂演劇籌賑山東慘災會宣言

嗚呼大禍其將至矣吾民其可覺乎曾亦思貿遷遠徙者
今公犬羊猶得驅窺宅餘腥冽群遊見八荒自維必有之堂
竟受蹂躪之慘禍神人同憤天地不容我兄弟同胞老
甚一家骨肉乃見狐乘隙搶戒大肆干戈炮彈橫飛罹烟
焚屋宇之色頭顱拋擲鮮血堆滿水之赭塵火衝天火盧
男審民無棲身之所殘受官而燒其廬舍衆抱滿骨之悲
既有淚可啻忖刀而己斷貫伯處此傷如之何今且
衆官而守吾之境竟須冥鳴兵而追吾滿洲幾步緊一步
危之又危二十一條件勢將實行四萬萬兆人民之寧悲乎受
風因鬧而吹積水之淪陷上山東衛不平儒者且何心如
東死步瞻翔鳴我思古人講屠健者狄武連夢平學解懷
悔而目新春燈傳介子身漢戒驅瑚僚橫秋水錢前
型之東瞰窗其壞之途遂經然觀浮填憤發紫尤切相困贈
蹈善于救紫必賴人舒璀璨寶衛乎哉雖異已死福求在
我幸叫淚人同人等足雖顧慈最心實聯于萬由聞
吾而集燒摩近山而號懇山不遜而飛惟金錢之是賴
惟聽而号七慟夜以相維故一網之淚是寧安萬衆之爭
殊債甲聚尋上而樂脊戾碩下而走夜夫質不彝損
惟熱誠傳血淚還舟以相協力金洗淚而無存頭顯爭先
目恐後染濫濟渠消極之作先外事再騰鯉儲生之滯樂
你愛孤之衣冠皆將從浮容迫宵以歌聲哭書散曉作
恭臨賢異售將情勞金寫仁粟勿猶風而呼出實際哿歟
相依乳撫共一心胞火既燃而何分彼此游俄同一奮揚已
情而執先惟望滿人寰壓之中懸侍映之緣竹管絃
之地做品貞樂而乘時之中外人來免大警其所温寄人
齒下不啻不機濟窮必須必則寄語前方將壯士牙
頻使發能發揚十分價值籍情護寄情同恨可挽蓄橡盡衛
國一份子寶當讎口誅筆伐之辭誠明明在上鑒觀
吾父老兄弟姊妹諸君

醉花林俱樂部 餘娛儒樂演劇籌賑山東慘災會敬

▲職員會名列左 （恕不稱呼）

名譽會長 佐卿 黄有淵 傅芳權 周克明 陳錦池
吳少濤 傅式說 雲使兒 周克敬 王海水 蔡先頁
陳蔭潤 李遠明 吳乃典 陳鴻旬 陳佳鑠 陳錫光
黄國持 李振如 李景俊 張承有 陳大使 鴻仲文
陳子由 許振芝 吳炳璜 吳芳遇 胡文訓 吳懷昌
周福福 嚴哲甫 陳清殷 許振潮 張展福 邢德賓
黄耀鴻 吳士雄 陳潤賓 劉國賓 陳熾香 曾錦桐
林雯禪 沈仲如 郭可賓 張迅信 陳文榮 吳揚冠
陳世昌 陳延秉 蔡萬福 朱秉豫 李益三 莊丕有
郭發福 陳洪星 陳乃賢 楊文通 林青山 謝天福
林紹臧 劉清湍 陳錫藩 林子明 余應璋 陳巽老
李光前 王永斗 林國和 吳錦芳 郭興正 成友耀
林儒源 余佩誠 陳炳燦 余東旋 李靈盛 李俊使
郭壽鳴 林弘甫 姚坡昌 何思觀 陳光昭 吳克儉
陳鎮竣 陳鳳和 蔡鐵生 劉登鼎 余鵬惠 陳鴻遠
吳榆全 何湘南 吳揚青 陳顯能 蔡滿吉 潘兆麟
王邦傑 許鵬合 李慶元 辜木典 陳菩獻 潘鏡明
李俊承 陳寶悅 黄仲輝 胡戰坤 李中岩 蔡智樑
謝文典 朱瑞會 盧武昌 李振祺 黄英三 劉朝正
黄啟國 陳俊武 麥公普 何葆仁 李子濤 曹稻才
陳兆圖 陳炳發 林以蕃 吳賜長 吳李鑒 曾登教
李朝初 陳澤倫 林鋼鼎 楊德茂 吳仕奇 蔡英正
林毅芳 林運三 許炳昌 謝子儀 劉炳祥 劉朝岱

陳登顯 林懶谷 李春發 黄顯章 郭吳瑞 劉劍卿
黄春光 郭瑞漳 王嘉敏 劉炳發 林寬正 李錦卿
李春平 郭招福

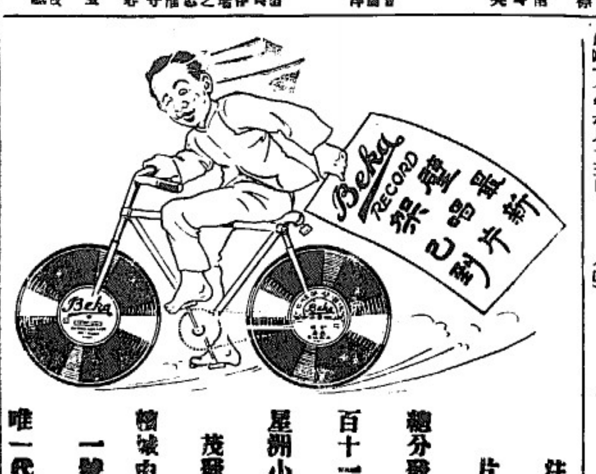
▲贊助團 山東慘禍籌賑會 中華總商會 事
僑中學校 端蒙學校 端蒙分校
中華女學校 南華女學校 養正學校 道南學校
樹人公會 新國民日報 叻報 新報
南洋商報 中報館 星洲郊公局 安南郊公局 酒
咯郊公局 金業公局 潮州會館 暹郊公局 酒商
公局 米商公局 儂僑俱樂部
長天俱樂部 陳雲俱樂部 樂奏閣俱樂部

正會長 林義滔 凌秋錕 陳慕堯 麥正典 吳晉吉
關今茂 胡文焜 吳楊屏 黄五增 林偉南 劉正典
沈鶯儒 陳肖湯 沈佳琨 石藴舍 吳灝榜 沈朝峰
鐘冰烈 周嘯麟 郭廷通 楊書琴 高穗生 陳熙之
洪仁壽 劉炳先 劉戒儀 郭斯尚 陳振賢 黄序生
楊遜文 陳啟江 紀懋進 楊世昌 吳德岩 盧浩川
陳花菁 許幹庭 余鵬琳 楊如松
書記 謝順學 楊仁堂
財政員 楊顯文
交際員 吳竹村
宣傳員 陳源泉
總務事 劉丙思
幹事員 許伯軒 曾達生 沐亞欽 許洪墾 沈時樑
陳永遠 許汲發 石鹽元 盧松典 何鳴鈺 陳映瀚
吳甲泉 曾務卿 莊滋城 余子安 黄炎明
邢雪亭 黄映輝 陸亦卿 曾達海 李發麒 劉炳恭
陳思恭 張亨生 陳季恭 趙命甫 雷江君 陳應標
吳漳卿 金星俱樂部全體會員 余德輝 陳善保
文牘員 鄭淵哲 朱恩可 林步青 吳偉雲 方襄南
招待員 陳堤文 梁顯光 古共持 任頌儒 嚴相坤
售券員 元 劉韻仙 吳德英 林景嵐 陳逑英
場內管券員 黄萬安 李茂生 陳任清 劉景卿
總理 陳坤運 陳鳳球

端蒙校友會全體會員担任維持場內秩序

女子招待員 陳芳豪 陳學? 邵卓明 曾蔭墻 曾
[illegible] 陳碧枝 李慧平 陳鉦平 梅蕊平 黄五圖
梅昆灝 何五璧 楊逑頤 楊駿良 楊和良 南祥
女校學生
[illegible] 金星俱樂部
[illegible] 任 陳金傑
[illegible] 郭玉通 楊燦之 陳子梁 劉炳焰 郭錦翰
[illegible] 劉炳安 劉炳思 劉炳坪 沈放侵 楊審長
[illegible] 吳宜圓 謝德恒 陳孝丞 楊開盛 陳健保
陳木金 吳恪臣 朱智義 鄭緯然 陳木錦 陳芝瑞
郭繼如 郭蓉志 邢蓉志 郭木權 陳木祥 陳拱之
陳子雄 陳健壯 陳碩石 吳介彬 吳寰城 陳在志
陳鶴壽 陳善徵 陳文彥 陳文儀 陳蓉漢 陳少淮
劉紹泉 蔡鈞傲 陳鼎岳 陳鼎岳 陳文泉 余慶守
許勉之 郭澄瑩 蕭盒典 魏炳瑩 郭炳欽 劉敬瑤
陳穎成 黄攄潤 盧炳成 李石生

開演日期 六月廿二廿三廿四號 即陰曆五月初五
初六初七日 晚七時開演
券價列下 愛國券 額定價 合羣券五十元 一般
券二十元 同心券十元 適用三號 協力券五元 一元
用一號



注意！注意！潮州新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌
星洲小坡大馬路九十七號茂發公司
檳城中街利生公司一百四十一號

唯一代理星洲暨英屬有限公司

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

SOLE REPRESENTATIVES.

事值事五元 各值事會員負擔二元
勝事處 十八間 餘娛儒樂
沿門售票全賴職員担任
報効品物 中國奕興烟草公司報効朱律 古友軒印
務公司報効印務 大同影相館報効攝影 中華印務
公司報効印務 端蒙學校軍樂隊臨場助興 中華女
學校報効中樂 廣福榮借用全場布匹 南洋女學
校報効中樂 南洋烟草公司報効香烟 大中華汽
水有限公司報効汽水 雷江峰先生報効豪順戲服借
用 永遠生花公司報効生花 新新公司報効全場電
火點綴 中華南洋烟草公司報効香烟 南洋報
効雪茄 和和餅乾公司報効餅乾 陳怡祥報効全場
汽水 余東旋先生報効戲院一晚 李申郎報効上花
點綴 海天園報効全場茶點 吳餘報効香煙來國香
僾飾行陸續表揚
附啟者幹事會員蔡君所於六月廿二號上午八時齊集
慶維新戲院佈置場所 六月廿五號上午八時到戲院收
拾 切勿誤 各爆會長及全體職員請於六月廿三號
下午二時齊集慶維新戲院攝影以留紀念恕不另函
▲劇場 余東旋街慶維新戲院
醉花林俱樂部餘娛儒樂演劇籌賑山東慘災會啟
民國十七年六月十三日 (Z)

◎餐時最完善之飲料

▲飲個人君於工作及睡眠時有甚好之感覺
（因十丹由十個）麥精粉過無害材料雜其間非若濃茶
及茶之用咖啡過多咖啡因與而有害故無擾及神經亦
無害於心臟乃一種滋補之飲料也
其香味俱以成熱麥粒製成能令人心滿意足於餐時
最完善之時候飲料也
且調和甚易任何時間均可飲之
在小孩又有特別之調和如用適宜之滾水此種麥精製
調和成糊或和以煉乳卡滿足其
杯為度此為小孩最崇拜者因其
滋養甚大能佩人強健也
（因七可用七觔）麥精粉之樣品
每罐可用至廿一杯如欲索取請
寄郵票四分至新加坡友諾大樓
武拉及菲立士（馬來由）有限公
司當原班郵奉一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

▲大大大學

[illegible]

廣東

◎廣州反日之種種要訊

▲舉行濟案週月誌哀 日昨廣東省廣州市黨務指導委員會臨時民衆訓練委員會、通告各機關社團云、為通告事、查六月三日、為日本屠殺我國濟南民衆一週月之期、日本强盜其強暴、于五月三日、蠻橫出兵濟南、佔我國領土、屠殺我民衆、焚毀我廬舍、慘殺我軍吏、實我中華民國之奇恥大辱，全體民衆、不共戴天之深仇、我政府國民、一致努力、誓圖雪恥、以紀羞恥之仇、從己一月、而日不特毫無覺悟、仰且增兵天津市防、視心征服領土、吾仇未報、新恨繼續、際茲週月紀念、彌深哀痛、爰定濟南慘案一週月誌哀辦法二條、通告各界一致舉行、深望全市民衆、于此嚴重表示之下、立定雪恥決心、本雪恥救國生聚教訓之精神、努力工作、民族不滅、實在是矣、為濟南慘案一週月誌哀辦法、（一）六月三日全市各機關下半旗一天、（二）全市民衆于正午十二時、聞砲聲汽笛鐘聲、立即停止工作行動五分鐘云、

據訊云、昨三日為濟案一週月紀念之期、是日全市民衆、均一致舉行哀悼、老早即一律下半旗、迫正午十二時、一聞砲聲汽笛聲、即便一體停止工作行動五分鐘、所有市內街坊汽車手車貨車、在行動中、亦均靜止、海上汽船亦然、公安局並派飭各區多派員警在街市馬路指導行人屆時停止動作、故一時極其哀痛、且天色又適非常陰沉、幾為之墮淚云、

▲各行停辦日貨 繼續（醬料行）醬菜醬料等業某店、接有上海醬菜職工反日運動委員會通函、內載對日經濟絕交及抵制仇貨辦法數項、特照原文抄錄如下、（一）凡醬菜職工、一致組織醬菜職工反日委員會、（二）調查醬菜中所有日貨醬油顏色、（三）聯絡、（四）發表通電、請全國同胞、一致團結、準備實力、（五）印發反日暴行宣言、（六）警告醬菜團體、勿購日貨醬油顏色、攙和醬油中、（七）通告醬業職工、勿購各種日貨、（八）分函責成醬業同業、停止購用醬油顏色、（九）各埠各幫自即日起、不購日貨、違者罰出貨、罰與孫文遺像燒三晝夜云、（洋布行）本市正頭街行商、日接滬洋布公所來函、謂一致對、經濟絕交、實行停辦及購買日貨、[illegible]、全國聯下、謹啟者、五三濟南慘案、日兵殘暴之舉、凡有血氣、誰不痛心、[illegible]、一致議決、實行經濟絕交、自即日起、對濟案未曾解決前、停止日貨之易、[illegible]

後盾、達最後之勝利云云、（紅毛泥店）各紅毛泥店、販賣日泥、為最大宗、頃該商等聞悉本市商會團體實行組設對日經濟絕交委員會、此次抵制日貨、事在必行、該行商店、紛紛議價平貨、查日貨坭頭乃鳳凰蝸步大車十字金錢等、非達雪恥之日、永不販賣日坭云、

▲日貨價格大跌 自國人自動對日經濟絕交、日貨銷入無間、在香港亦無人定貨、故日輪亦無見到、每早估出牛標茶、每箱四十元、排鍋三十元、排尤頭三十元、宗谷元欠一百四十元、好色角欠無存、海味包存些少、沽一百一十元、背森元欠八十五元、辦大菜絲一百六十三元、得華太柴魚二十尺、發肉絲二十七元、大羅葡[illegible]元、冬菇靚貨無到、赤少存、中步貨沽出二百二十元、珠毛存沽五十元、

▲各界對日經濟絕交委員會、[illegible]各界對日經濟絕交委員會、日前議決辦法二條、一條、切實執行、但內有存日貨、因從前專靠日貨營業之商人工人、驟然失業、不得不謀一善後之策、俾免失所、據商界代表之意、以為前省港罷工之時、各界對於為愛國而犧牲職業之工人商人、亦盡力維持、俾給其生活衣食之資、此次事同一律、亦應籌所以救濟之道、聞對於工人失業方面、擬設一大工廠以容納之云、

▲各界對日會第三次便流會耶 日前廣東各界對日經濟絕交委員會函各界社團云、謹啟者、茲定本月二日星期六下午二時、在市黨部開會、屆時希拾冗出席、討論一切進行事宜為盼、是日下午二時[illegible]、到會代表未出席者、不得已乃由主席馬超俊、宣布開會時間已至、因不足法定人數、未能開會、乃臨時改為談話會、談話約一時許、議決三項辦法、（從略）馬超俊乃對市商會代表陳瑞芝者、請代轉致總商會代表、以後應照常出席云云、遂宣告散會、

◎中上學校訓練軍事消息

全國教育大會、關于訓論學校訓練軍事教育問題、唯將軍事委員會提案討論、結果、主張接受、併案交課程標準起草委員會擬辦法、茲採錄如下、（一）中等以上學校軍事教育方案 （一）凡大學中學及專門學校大學預科、並其他中等以上學校、均應以軍事教育為必修科目、（二）軍事教育之目的、在鍛鍊學生心身、嚴密紀律、服從負責耐勞諸觀念、提高國民自身捍衛、以增進國防之能力 （ ）施受軍事教育之學、[illegible]由大學院會請軍事委員會、撥選正式陸軍學[illegible]成績[illegible]長官、充任軍事官必要時[illegible]

、二、每年度每星期實施某時、（六）軍事教育計畫、由軍事委員會頒發、其要目另表、（七）軍事教育經費、除教官旅費、由軍事委員會發給外、其薪俸雜費等、均由各學校發給、（八）軍事委員會須臨時派遣檢閱官、檢閱各學校軍事訓練實施之情況、必要時以斯要之指示、（每月最少一次）（九）軍事教育成績不良之學校、[illegible]派遣之教官、由軍事委員會得撤回所其之學校、[illegible]軍事教育、並由大學院予學校以相當之處分、（十）[illegible]則由軍事委員會與大學院協定之、（中華民國大學院訓令各省區特別市教育行政機關、及國立大學文云、）為令遵事、照得我國教育不振、文化衰微、經濟落後、雖為大因、然國民忽視體育、缺乏國民軍事訓練、亦為召侮之由、當此外患頻仍、凡屬國民、莫不負起救國、青年當於血氣、激昂尤甚、惟當知救國救民之大任、必須有強健之體、受嚴格之訓練、庶足以任重致遠、捍衛邦國、自此次通令之後、各專門以上學校、應一律加課軍事教育、每星期至少一次、以兩年為限、各中等以下學校、應一律注重體育、每星期亦至少三次、體操宜兼[illegible]、其應授項目、在本院未頒布以前、暫由各校自行規定、各校校長、務宜認真辦理、以期立國之基礎、而振民族固有之精神、是所厚望、除分令外、合行令仰即便遵照、并轉飭所屬一體遵照、此令、中華民國十七年[illegible]月二十二日 院長蔡元培、

燦星標電燈速電藥
美國製造第一光明
此貨一百尺至八百
尺種種俱備諸君光
顧格外歡迎
Sole Agents Chow Kit & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

藥奇可止咳丹
君謂咳嗽難醫乎
否否我必反對
咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因各醫咳藥大概只用三幾味化痰降氣之品居多、意謂化痰降氣則咳嗽自會止、天下豈有這般的容易乎、蓋以一固定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須該製藥人有特別之發明、及多年之閱歷、曾試驗確有實效如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若誤於醫者用藥生於肺、則無異殺人之說夢矣、奇可止咳丹既久、經驗更多、一掃古人論咳之膠見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰咳等症、但服驗異常、咳者一試便知、誠藥多年之名藥可靠也、
[illegible]

不論何種皮膚痕症
此皮膚水[illegible]一分[illegible]

凡有皮膚血燥瘡瘍經年不愈
痕癢鹹粒胎毒等症限一分能見功
每角二角半 另有百藥油又名為手足蛀爛
膠水常流胎毒埋口生肌止癢除痕跡

百藥油

調胃丹 [illegible]
黃金油 [illegible]
頭痛散 頭痛牙痛有驗片包散服不苦藥重 每服七占七角
一分六見功快過別家弍分七重的藥
代理處 小坡[illegible] 二[illegible] 吊橋頭[illegible] 普生和 萬同春 大井同和堂 丹絨百家杏壽和 竹腳[illegible] 加東[illegible]
奇可專醫內科婦科咳嗽內傷吐血
紅花油 白樹油
[illegible]

金葉標萬蘭池酒

担己藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新學虛[?]　泰鼎成[?]
瑞利公司　振源公司[?]
振源興公司　永興公司
泰建發記　錦安公司
林坤公司[?]　福煥公司[?]
鼎榮公司[?]　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒牌

枝二　二四六

専權代理三州府四州府暹羅及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

法國果佛千路白濁丸

此葯丸創於一千
八百十四年為
界上最靈效之
白濁葯品治
淋白濁尿管
痛限三點鍾
立見奇効
有斯疾者急宜服
南洋總代理
石叻 怡保 庇能
會豐商

滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十四元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七元
滙上海銀行掛牌	一百元	八十五兩
銀行兌現銀票	一百元	八十四兩八七五
銀行買現銀票	一百元	八十四兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹銀銀票兌出	一百銖	八十二元三七五
滙仲光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾五
滙萬隆銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾五
滙高腳銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
滙票三十天兌	一百元	五十八元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令二眉一一六
滙加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲叻字▼	每百元	二角五
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
滙三寶壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀票為中	每元	二司令三眉七八
期票三十天兌	每元	二司令三眉七八
金葉每角		六十五元八五
英國金盾每個		八元七五
▲銀價布		二十七元一二五
官土 庫		一百零七元七五

▲輪船入口▼

白立	由安順	初三到	實得力洋行
成匯士	由新水	初三到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
怡廣	由實叻班讓	初三到	□□公司
南洋	由加勞巴	初二到	協榮茂
豐順	由□□	初三到	和豐公司
順利	由吉里□	初三到	開 行
豐興	由文律	初二到	和豐公司
華東	由龍坡	初三到	回記代理
福美	由峇株巴轄	初三到	成茂士
耶力	由班年	初四到	實得力洋
英國正寶	由香港	初四到	英國公司
	轉往檳城 仰水		
圓南	由占卑	初四到	豐盛
新隆	由文島	初四到	鷹源代理
吉連	由刀北	初五到	實得力洋行
福箱	由望加錫	初六到	成茂號
安徽	由汕頭	初七到	燦示赫洋
	轉往汕頭 廈門 福口		

▲輪船出口▼

▲陰五月初三日禮拜三船船出口▼

船名	時點	開往地點	公司
青丁	上午九點	往仲角 沙磨	和豐公司
		占遊	
福順美	上午九點	往吉里汶	和益
豐捷	上午九點	往龍咯 小愚咩	和豐公司
		大□碎	
豐德	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
寶益	上午十點		和豐公司
		往英德宜利港口	
		沙拔 鋇米勞漢	
		巫羅峇膠 甘榜	
福郡	下午一點	往峇眼亞比	和益
亞士地	下午二點	往甘馬挽	實得力洋行
		甘嗎士 檳加	順運
		丁加奴 各埠	
怡寶	下午三點	往吉礁港口	實得力洋行
		檳榔嶼	
永隆	下午三點	往豐盛港	和益
		彭亨港口 甘嗎挽	
		甘嗎士 各埠	
豐華	下午四點	往板礁嶼 仰光	和豐公司
坤利	下午四點	往坤甸	萬益公司
協榮發	下午四點	往勿里洋 檳港	協榮茂
		勿里洞 加勞巴	

○各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一□元
上島椒	六十六元
又 中	五十二元
又 冇	四十三元
白 椒	七十五元
木坡上島椒	六□元
又中島椒	五十六元
文島白椒上	一百零二元
又島上	五十元
一號椰干	十一元零二
二號椰干	十元零八五
三號椰干	十元
頂上硏穀粉	四元五
又 上	四元三
硏穀粉	四元七
又 中	四元
頂下硏穀粉	四元
幼 粒	八元四五
中 粒	八元七五
幼 粒	八元
甘蜜開價	六元五
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花錫每担	七元
一十六號粗花錫每担	七元三五
廿十四號幼花錫每担	八元二五
本坡和豐粵錫	□□元二五
又十四斤	二十元
大樣土油每箱	五元一
王樣油每箱土	五元
虎標土油每箱	四元八
箭標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
荷蘭兒罐冬上	一十四元二五
又 箱	十四元
沙勝越兒罐冬	一十三元七
又 箱	十三元二五
巨港學兒罐冬上	一十四元二
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每担	五十四元五
水牛角每担	一十三元

▲米價行情

榮興棧暹一號米	二百八十五元
振興發暹八指米	二百七十三元
元盛貢印米	二百八十三元
祥盛暹府鵝米	一百八十九元
成發利暹里米	一百六十四元
又 印米	三百零八元
兩發利紅芝蘭米	三百一十二元
加盛棧	一百四十四元
振和棧	一百四十六元

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全體職員大會舉會長及董事三十四人會經茲事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左
正會長陳嘉庚 副會長陳敦禧 財政主任李振殿
財政員吳勝鵬 鄭天賜 黃有淵 劉炳思 林金殿
庶務主任黃奕寅 庶務員楊評璿 邱繼顯 李亮琪
查賬員林竹園 周獻瑞
文牘主任何葆仁 李鐵民 莫文文牘主任 顏維進
董事員李春榮 羅承德 區鑑堂 陳實泉 陳興國
梁谷欣 曾紀辰 蔡子幸 伍季衡 林爾君
李光前 曾錦生 蔡寶泉 劉登鼎 蔡輝生
洪高興 侯西及 黃荷生
中華民國十七年五月十九日

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐款鳴謝第廿一次

本會成立以還未及旬日差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念吾儕雖未已國步正艱吾儕努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踴武此佈

計開

△中華興記俱樂部同人捐款列下

吳記十元 黃南 劉玉賢 劉玉田 麥榮帶 鄧鈞卓 各五圓 許炳光六圓 鄭八甚二圓
計八條共銀四十三圓

△蔡文珍經手捐欵列下

新泉安一百圓 合昌公司二十圓 合安公司五圓 寶清一圓 蔡四維 蔡金紹 蔡先進 蔡錦 蔡上徙 各五圓 蔡得新三圓 蔡水龜 蔡梯 各一圓 蔡和尚二圓 吳英 蔡倉 各一圓 蔡為子 梁金燦 張數銘 各二圓 蔡德 蔡牡丹 蔡水源 蔡山茶 各一圓 蔡勞二圓 蔡金榜 林再生 一元 陳芳三圓 王八四 蔡干 蔡火頭 蔡邁忠 林文英 蔡秋(虫旁) 各一圓 黃連成二元 鍾弟 卓有福 李亞分 蔡炳鑒 蔡寶玉 各一元

△福建磁商研究所經手捐款列下

振春十圓 寶成興五十圓 陶華二十元 永發三十圓 慶和十圓 怡豐和十五元 振興十圓 裕興十圓 福盛十圓 福建磁商研究所二百圓 同發成一百元 成裕十元 寶成興公司職員十元 星加坡郵政局華人全體職員四百四十三圓五角 振福裕 眾豐 福興 各十圓 開順二十元 聯德昌五圓 振豐成三十元 陳瑞初 招耀生 各十圓 施德修五圓 錦茂三百圓 劍文忠五圓

△布商公局經手捐欵列下

布商務局一千五百元 陳發成 眾茂發 眾萬隆 劉錦興 廷發 黃信昌 眾南生 萬成隆 元成泰棧 豐順成行 信發 各五百元 萬泰源四百元 泉裕公司 致合峰 瑞發盛 眾隆昌 萬發昌 振順昌 各三百元 元發 振福興 各二百元 大綸一百五十元 南昌 德昌隆 振南昌 怡德 各一百元 瑞盛 六百元 隆芝盛 致成棧 各六十元 利茂棧 振萬成 各五十元 華成染庄 三十元 德興五十元 致成棧職員十三元四角 振裕三十元 萬泰源職員三十八元四角五占 同福一百元 陳谷成機員三十四圓入角 合福一百元 吳聯合一百五十元 劉錦興職員三十七元九角 再豐盛記五十元 光德機一百元 振喜成五元 陳華木一百元 黃信昌職員三十二元 慶順隆二百元 楊泗發十圓 利茂棧職員一十六圓五角 統計總數未列

△黃賴腰娘廖滿娘經手捐欵列下

陳四娘五圓 譚鵝梯一圓 藍六輔一圓 胡發娘五圓 陳旱娘一圓 范粉娘一圓 張釧娘一圓 廖長娘一圓 許有娘一圓 楊玉娘一圓 尤其娘二圓 楊嬌娘一圓 楊溪妹五圓 藍情娘三圓 傅娣娘三圓 曾婚娘一圓 鄭蟳先五圓 黃保康五圓 黃世敎五圓 何進娘二圓 張紅喜五圓 李順妹二圓 藍亨女五圓 邱慶祿女五圓 八十一歲老女士金戒指隻 劉招一圓 無名氏一圓 賴榮華二圓 黃桂英一圓 張順招一圓 顏盛娘一圓 蔡雪娘一圓

元 張氏二元 羅氏二圓 林國興二圓

△福清會館經手捐款列下

鄭福成五百圓 莊錦發五百圓 源和水三百圓 萬源豐 鄭福如 莊信仲 各二百圓 發順發 鄭有成 福興豐 林口興 福清電車公司 鳴遠 各一百圓 鄭可權 鐘榮 泉順 鄭貴□ 各五十圓 鄭可且三十圓 行怡興二十五圓 嚴宗恩 莊發隆 順福隆 萬順豐 鄭本狀 順豐興 王貞魁 福泉興 陳鳳香 有泰興 各弍十元 福慶春十五元 何鳳梓 李春 林紹富 鄭可勁 嚴宗吸 鄭官德 莊伯興 徐福隆 鄭可模 林春菊 福吉興 王根山 福義和 魏大高 鄭可讓 何錫花 福南源 余長寶 嚴楊聊 萬德記 福源隆 德泰公司 光斗 楊存安 德和興 翁五 倪河交 顧清發 以上各十元 陳勇芳 陳宗不 嚴孔會 楊書華 鄭成璽 鄭有福 協順隆 鄭不本 鄭不芳 鄭可氏 何壽春 鄭本裔 王□妹 鄭道二 陳不夫 郭木勝 鄭本蓉 陳茂林 王福信 何貴英 嚴孔安 楊支海 陳芳樂 鄭春妹 王瑞福 鏞興 林不發 許亞模 陳牛鈎 魏五命 肅江發 嚴國知 林金泉 以上各五圓 嚴楊二十圓 陳德庄三圓

統計總數未列

△振羣學校黃才源經手捐欵列下

芳園茶店五十元 鄒霖榮五元 符大令三元 陳傳茂 嚴佩 嚴世慶 周德運 各五元 鄒廷桂二元 符禪光八元 楊盛鉞五元 呂思三十元 何和謙 魏興志 各五元 范明約十二元 潘先沖三十元 潘正軒 潘正統 各十元 黃浩瑞三元 邢穀星二元 潘正傑 符澤農 陳明琳 各五元 謝式梓 鄭廷滄 各三元 鄭宏閣二元 李承發二十元 符樹燦五元 周成金六元 符和乾二元 朱覺錦 洪盛椿 鐘桂顯 各五元 蘇定春十元 林之豐 韓傑豐 陳如烱 各五元 黃昌衛二元 蘇慶梅五元 嚴世運四元 黃昌浩二元 雲泰衡五元 顧承孔 吳運柏 金春 各三元 金宗璧一圓 符福南 莊耿照各二元 王莆勝一元 陳祥桑三元 雲大韋 吳運莽 各二元 潘于敎 潘先栢 各一元 蘇守瑶 白昌燦 各二元 李匯漢 三元 江祥發五元 雲一鳴二元 詹道傳 白昌亨 各一元 陶寶殿 嚴福基 各二圓 嚴福南 謝晉模 各三元 林猷益 四元 黃才源十元 陳經材 伍明科 林明育 各五元 周德運一元 符國壯二元 陳行璣八圓 潘先傳 五元 林樹倫十五元 嚴用輝五元 黃瑞芳八元 黃有芳一圓 黃大昌 華明仁 五圓 梁京元 十圓 林樹彬二圓 蕭時甫三圓 □用福一圓 陳寶春二圓 羅承興十圓 陳傳豐二圓 馮爾任 呂先通 各一圓 蔡文祥五圓 黃衍輝 二圓 潘匡綱 林明芳 各五圓 黃達中二圓

統計總數未列

花旗廠機器同人第一次抽薪十巴仙二十五圓五角
佛蘭西廠照鎔部同人第一次抽薪十巴仙四十二元五角
愛蓮堂華勞六十五圓
區覺堂五百圓
錦祥號二十三圓七角五占

△廣帮泥粵貨同業經手捐款列下

福興隆五百元 廣生隆三百元 陳福生五百圓 均昌隆五百圓 聯昌三百圓 昌發公司三百員 眾裕隆三百員 廣榮隆五十員 德興隆一百員 何福記三百五十員 德同福三百圓 何發順一百員 廣成昌二百員 南和成三百員 義和榮 德炯三百員 兆祥一百員 寶和公司二百員 合和祥三百員 廣福成一百員 信祥一百員 眾興昌二百員 福奇生一百員 朱廣興一百員 興祥公司三百員 恆生五十員 朱有福三百員 寶源一百員 吉祥榮三百員 廣怡和五十員 廣兆隆五十員 中國紅煙公司一百員 周其福二百員 德昌一百員 福榮一百員 德潤隆三百員

統計總數未列

餘容續佈

◎更正

六月一號新成茂樹膠行職員五月份捐薪十巴仙銀五十四元五角、新成茂樹膠廠職員五月份捐薪拾巴仙銀二百一十元零五角前因誤登新成發故也、山東慘禍籌賑會謹啟

△新嘉坡山東慘禍籌賑會報告第廿九天收捐總數

本會第廿九天(即六月十八日)共收來捐款八千四百三十二員三角八占
連以前廿八天所收臨十三萬二千三百八十三員六角五占合計爲十四萬零八百十六員零三占

十七年六月十九日 (一)

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

民國十七年六月十九號

△油蟲汚及諸君食物

油蟲隨處爬食且能多毛之細菌有傳疾及有毒物於腸胃食物之中即置於其口入門徑之害莫非遍清用「弗力」驅除諸君家中之油蟲卵刻之物用「弗力」清除屋中之由蟲蠅蚊蝨蚊與蟲等蟲類用數分鐘內即可見物斃可殺死蚊子蚤及絕後患「弗力」通用於各處衣服之家庭品絕無損害之處比著名「弗力」各處均有出售

-Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

驅蚊除蠅臭虫類油虫蟑蚤虱蛹等

"MAH JONG" BRAND

Canned Californian Sardines

麻雀標

舊金山罐頭砂仁魚

貨適新到均極新鮮

此人人所愛之標頭物既優

美價復廉宜請購者注意

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啓

註

（在丹麥註冊）

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

凡為父母者

當讀此篇勿畧

皆可救護閣下之小兒或他人之小孩偶有意外之變即如湖北武昌郭城女學校校長王國華君之經驗便可曉其真矣其來函云小女至圓年方五歲頑皮過入讀學讀書經目不忘前年暑期時而形容日見惟悴予則憂心戚戚來醫診治服藥罔效嗣有友人由漢口而來述嬰孩自己藥片之功效歸人即在漢口購買按仿單命其服用纔即見功效服數次身體強壯如初此後凡有學生面黃肌瘦者則勸其父兄購嬰孩藥服無一不驗也特書數語以表謝忱如閣下之子孫有之小孩亦患病不易長大者請為試服此嬰孩自己藥片乃是有見識者所幽爲也嬰孩自己藥片已曾治愈千萬小孩之疾病矣凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶功價六角每六瓶三元郵力在內

ⓒ文明世界的痛苦

▲惟虎標頭痛粉足以解之…

處今日繁華的都市裡、享盡三便、已大非昔比、陸則有車、水則有船、只是腦神往衰弱的人們、坐過車和船來、因受不起他的震動、又常常會頭暈目眩、受苦難當、假使臨上車或上船時候、預先服一包虎標萬金安寧的頭痛粉、則不管他震動得怎樣厲害、除保護清熱、醫治一切頭痛之外、還有補腦健的功用啊、

大東影相館

住亞米年街一一二號（即同德書報社側）德律風一千九百號

（國貨展覽會）（特約）（撮影）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street, PhoneNo.1900

本館攝影仁術監製

現再有宣言。爲各友邦告。即無論任何國際肩承。凡關于合約與諒解。由相當辦法及合法手續妥訂。并根據平等原則者。中國必不忽略視之。而又未嘗有所忽視。當將條約上束縛除去。則中國與列強間。當在道義上及物質上之互相爲助。於世界之文明進步。將必增進不少。國民政府與中國國民名義。專誠對全球發表宣言。甚望各友邦對本政府建設新國家之計畫。予以最充分之同情諒解。吾人深信新中國之締造功成。不獨足以表示人類互相維助之光榮。且使世界和平之永遠也云。

●王外長之就職宣言

○六月十六號南京路透電。國民政府外交部長王正廷就職宣言其文如下。

吾人今日立於新中國之起點。此時以前。吾全國民注力於推倒反對民主眞正精神者之大問題。克告成功。此時以後。吾國民則當轉而注於建設工作。務求中國成爲一安居樂業之中國。永垂不朽中國現已統一。內戰已止息。惟是經年戰禍。兵燹之餘。瘡痍滿目。中華民國國民政府。必須立即開始辦理善後。與重行建設方畧。以期實現革命之事業。並圖最充分之程度。使人民得較良好之生活而同時又當注力以求國際之平等實現。吾國將與其他各國合作。盡其責任以提高世界和平 際此中國再造之時。鄙人猥蒙政府委以外交重託。拜命之餘。謹誠宣言今後將努力實施民國十七年六月十五日國民政府宣言中之外交政策。切實遵循其詞義與精神。竭力到底。庶中國可解脫條約束縛。而中國之國際關係得日益親善。積弱國家。易招外侮。故吾人之根本政策。應求內部之改善。現在戰事既告停息。凡屬吾人應一體竭力從事於改良實業。及提倡教育普及全國。願中國與世界各國。向發達與快樂之途。相偕而進步。深盼各友邦對於中國實現其志願。予以同情之助力。先使中國免受條約之限制。然後予以物質上之帮扶。則中國之臻治。即世界之和平與安樂也云。

●奉軍被山海關之日軍繳械

○六月十八號北京路透電。秦皇島消息。日人將捧球場改爲一飛機場。現正極力從事工作。經由山海關返滿洲之北軍。多被日軍繳械云。

●張作霖豈眞未死耶

○六月十九號倫敦路透電。此間正式接有來自中國消息。稱現仍在奉天之張作霖。其傷勢已大有起色。不久可望全愈云。

●張學良克紹箕裘

○六月十八號奉天路透電。張學良被委爲奉天督辦。以繼乃父張作霖云。

本坡新聞一

●國貨展覽會第四

昨日國貨展覽籌備會開會後之第一日、前來之前往參觀購物者、仍若前兩日之一樣踴躍、各商店均應增新貨、甚至更比前爲多、下午四時後、尤中西客尤爲擁擠、就此亦可見僑胞之樂用國貨、及對該會之勢力提倡者、又聞該會星期日共售銀一千三百餘員、抽捐二百七十餘員、內有申報南洋分銷處、在場代售申報、得銀八員一毫、完全助捐云、

●轟動全美之永和藝術團過叻

永和藝術團爲南洋第一團第二團、前在美洲演技、極得該處人士贊許、其中有菊儂女士、藝術超人、歌舞俱能、美洲各報雜誌、均有女士小照刊登、力爲宣揚、聞該團此次自祖國南渡、將往荷屬演技、道過石叻、適值國貨展覽會開會得聞、經邢契君邀請該團主任王敬文君、特以三江同鄉之義前往該會、情願在叻獻技五天、以十成之六、報效南洋、十成之四報效三江公學、聞國貨展覽會委員長殷雪村君接洽之餘、深佩邢君等熱心愛國、熱心教育、請其加入藝助、茲已與各方接洽、商借戲院、定本星期四或星期五起開演五夜、查該武藝團有演員四十餘人、男女均有、色藝俱佳、且勸求來叻、將來登台獻藝、定得僑界歡迎贊美、且此次又屬爲國貨捐款、公益性質、則坡人士之樂爲贊助、亦可預言之矣、

●誘人前往舊金山之被執

美國舊金山、素稱富庶之區、世之樂慕者、大不乏人、惟苦不得入口、於是多方設法、務必達到目的、然中途失敗、更有不幸而身死者、亦不引以爲鑑、洵可憐也、探聞有粵人黃亭樹（譯音）、操航業多年、往來舊金山及本坡之航線上、已非一日、恒以帶人潛往舊金山爲目的、偷求私入、當達爲金、其條約爲如有人欲往者、手續上先在本坡給予彼銀三百元、然後始能帶挈、即於貨倉水櫃煤倉間等（粵人謂爲偷渡）苟得到步、登岸之後、當早行以千二百金爲償、前時曾經一度破獲、詞內該搭客怕事、不敢到堂指証、故無罪省釋、今者於本月二日在石叻街又被拘獲十餘人、其中祗得一人到堂作証、今午由地方警察判監禁、被告聘請律師辯護云、所聞如此、俟探得詳情、再當錄報、

●希圖謀殺案詳交下屆巡迴審

有甲乙兩粵人被控希圖謀殺一潮人於案、上星期五日由初級第二堂提訊、先由陳篤生醫院中之醫生到堂作證云、當日下午三時廿分、有一醫差送入、臨將一潮人來院中求治、傷處係被槍彈貫穿、從右方胸膛乳部下穿入、從左邊穿出者、在院療治、因傷者與此案中又有案、警察當局於本月八日以被告解往檢、領之以去云云、

再由傷者到堂作証云、彼係一向賣魚爲業、是日飯畢睡歸家、在途中、行至甕爐附近、方探手袋取紙煙燃吸、袋中有現銀十二元、爲被告所見、第一第二兩被告、與其友人、立即趨近其身、第二被告、則執其衣、其餘兩人、則執其銀、彼狂呼救命求援、第一被告、即開槍向其轟擊、彼負傷倒地、負可呼救、迨拆入某街之時負傷、始行倒地呼救、有頃、警差將彼送入醫院救治、供畢、第一被告詰問之曰、汝於帶事之前、曾否與二馬路某屋勒索乎、某日恰逢星期日下午二三時、汝（第一被告下仿此）偕同伴六七人、又曾到該屋要求月捐十元乎、余（被告自稱）曾以此詢汝、汝支吾以對、且怒目以視、吾覺得汝如此無理、且欲鬥毆、吾等乃汝等同往附近咖啡茶店慢慢商量、汝伴從之、咸出門不遠、汝等即欲毆擊我等、吾以自衛計、故不得已而出此辣手也、繼又被詰之十餘晉、以汝等（指偕者諸人）按月而來、勒索十金、實屬過命、現有一潮人名陳嘉（譯音）者、又不值汝輩所爲、彼故使吾等將彼壁之人保護也云云、

第二被告所供、大概與第一被告相同、供畢已過退堂時間、官着將案交下午再訊、

嗣於下午復訊時、未着屋之人具供畢、又由第二七七號警差到堂作証、謂當時被喚第三月八號差在二馬路域多利亞街值勤、遠聞槍響之聲、發自怒米芝律、彼即循聲而往、見有兩個人在路上狂奔、彼遂拘之、正當拘逮之際、惟遇輔長斯葛氏、乘汽車經步、都被拘兒徒各種短槍、當即拘捕之者、既而警長欲捕兒徒時、第一被告向斯葛警長射擊、子彈穿窓、經與第二被告斜擲時、被告失被擊倒、然後就擒、同時在第一被告、搜其身上、各有子彈六枚、以希圖謀殺之罪、控之于案、嗣由巡[illegible]供証畢、官着將案詳交下屆巡迴庭定奪云、

●樹膠行情

▲紐約　十八日紐約電訊云、現貨或實價爲四百[illegible]、六月爲一角九占又二〇、七月爲一角九占又二〇、八月爲一角九占又二〇、九月爲一角九占又二〇、十月爲一角九占又二〇、十一月爲一角九占又二〇、十二月爲一角九占又二〇、明年一月爲一角九占又二〇、二月爲一角九占又一〇、

▲本坡　今日本坡膠價爲三角二占、

▲倫敦　今日倫敦膠價爲先令又四分之一、

△何廣盛隆榮記啓事

啟者本號經理人何百成志圖別業經已辭職實即將日前何廣盛隆榮記之招牌印章律取消此後何百成有與外人除借賬項須與本號無涉本號現改用某形中西文圖章凡與本號關係銀兩交手概由何炳生簽字蓋印方生效力此佈

民國十七年六月十八日　何廣盛隆啓

〇代郵

愛國諸君鑒　承示　敬悉無任欽佩本月大號做票係批寄明多輪恐寄知特登報聲明此後寄當擇船而寄合并提聞右啟

中華民國十七年六月　六日　本社　潮州批局　啓

青葉茶粉

警告

啟者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已經獲金牌十個於此可斷定其較市上任何其他茶粉爲佳妙且本土人已知市上做做木茶粉以魚目混珠而欺騙顧客者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務需細察以免受欺是幸凡經查出有模做金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲萊佛士門牌三十一A號 巴都羅美有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

金葉茶粉

諸君所飲用一種茶葉之中務須加以極大之注意因現在實已發見有用樹膠之葉雜入其茶葉中也是故諸君切勿購用性質不實之偽冒茶所可靠之茶葉即爲金葉茶粉與青葉茶粉是也金葉茶粉與青葉茶粉之銷路[illegible]

○大棧房召租

茲有大棧房一間出租在大坡椰石街門牌一百三十二號此棧水陸交通便利大舶船得泊近棧口能容儲大宗貨物倘諸君有意承租祈移玉到絲絲街門牌八十七號二樓面商可也

民國十七年六月十六日

○承頂聲明

啟者竹腳吧虱後節火實珍芳律門牌二號建安號原係林振聰開設營生意今因志圖別業自願將此全盤生理出頂與[illegible]承受從前該號所有[illegible]等件限一禮拜內前來理會逾期乃是[illegible]與承頂人無干此啟

承頂人[illegible]
出頂人林振聰 同啟

民國十七年六月十六日

○睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

泡製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃謂之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家 花沙呢有限公司啟

Fraser & Neave Ltd.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

六月廿一號開演

▲頭場七點半

特色影片 六本

笑劇

▲二場九點

馬戲之怪象 七本

是劇長凡一萬二千尺有能嚇人之虎猛獅二十隻及其他野獸多

新笑劇

本院主人啟

SURINA THEATRE
蘇連那

六月十九號開演

▲頭場七點半

渴望 五本

笑劇（一等）

▲二場九點

全頭此獅

傑敢斯人

禮拜六禮拜均演日戲

本院主人啓

此鹽菓子鹽質淡無乾燥其味最易溶化其味甘美適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經歐洲名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏眩血輪不潔遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade **ENO'S "FRUIT SALT"** Mark

（真正滿堂）

購買（菓子鹽）及（以諾）等字是英京倫敦伊諾有限公司之（註冊商標）

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
EUBASTÆMIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY

法國著名醫生大發明此藥丸培元補血益氣健脾男婦老幼皆可常服此丸[illegible]

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE

也此羅士果有限公司
新加坡

此乃[illegible]上等之[illegible]飲料[illegible]

一九二七年五月三號

SOLE AGEN
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE